

7 1/4%
WOOD GUNDY
692-4200
3 ANS
25 000 \$ minimum
GARANTI
Taux sujet à modification

LE SOLEIL

EXPANSION
CARRIÈRE EN IMMOBILIER
• Charlesbourg, cause de transfert, maison en rangée neuve, 3 mois d'occupation seulement, pas de taxe, planchers bois franc.
• St-Albert, 2 logis près de l'église, secteur recherche, sous-sol libre, près de tout.
Yvan Gagnon 654-2000

MARDI 13 AVRIL 1993

QUÉBEC, 97^e ANNÉE, NO 104
56 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS)

3.50 TPS 0.24
TVQ 0.30 4.04

MONTREAL-OTTAWA 60c Plus TPS
TVQ

50c Plus TPS
TVQ

LE SPORT

Mats Sundin, joueur de l'année chez les Nordiques



Pour une seconde année consécutive, Mats Sundin a été couronné joueur de l'année chez les Nordiques, dans le cadre de la Coupe O'Keefe. En saison, Sundin a récolté l'honneur du joueur offensif à trois reprises; il est devenu le

principal leader sur la patinoire. Sundin totalise 46 buts et 66 passes pour 112 points, en 79 rencontres. **S-2 et S-3**

Les Nordiques bien placés pour devancer le Canadien

Grâce au revers du Canadien hier, les Nordiques peuvent s'assurer l'avantage de la glace contre le Tricolore en battant les Sénateurs ce soir au Colisée. **S-4**

LE CANADA

Les banquiers ont converti les provinces aux restrictions

Les 11 gouvernements se sont fait dire, par les grandes agences de crédit, que l'encre rouge doit disparaître de leurs bilans financiers d'ici trois ans. **A-4**

LE MONDE

Mutineries aux USA et au Guatemala: 11 morts

Des mutineries ont éclaté aux États-Unis et en Amérique centrale, depuis dimanche, faisant au moins six morts à Lucasville en Ohio et cinq au Guatemala. **A-2**

L'AUTOMOBILE

La roulotte, une affaire de besoins et de moyens

Le printemps redonne le goût de partir et plusieurs se tournent vers la roulotte ou la caravane motorisée. Le choix est présentement à son meilleur. **B-12**

LA MODE

La Mère Michèle réussit à séduire enfants et parents

Depuis six ans, la Mère Michèle a su se tailler une place importante sur le marché québécois de la mode pour enfant et ses produits se vendent même aux USA. **C-1**

L'EDITORIAL

S'informer pour éviter l'inondation

La première chose à faire pour éviter les dommages reliés à une inondation, c'est d'éviter les zones sensibles et de s'informer avant d'acheter ou de construire. **A-16**

L'INDEX

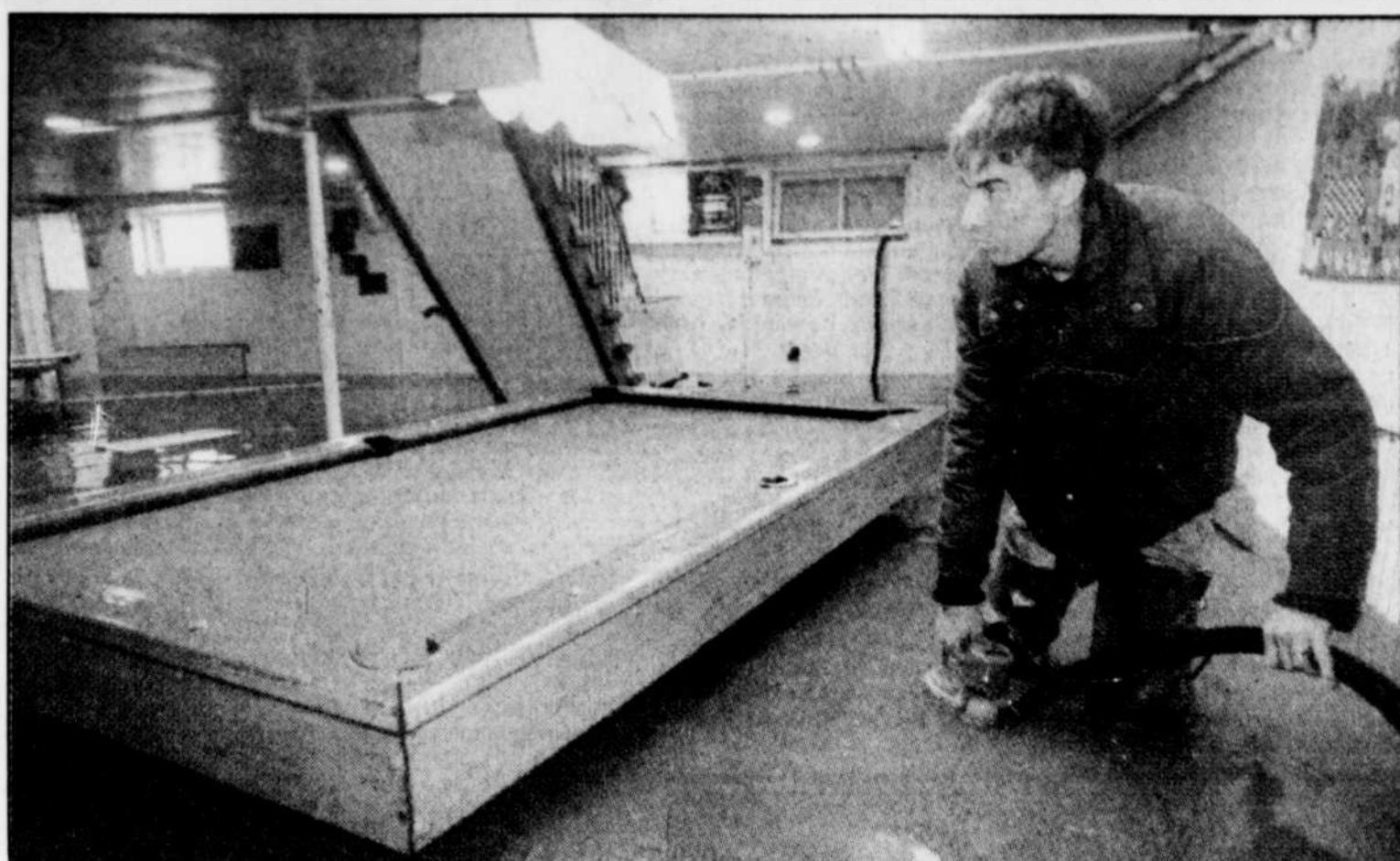
Annonces classées	C-4 à C-9
Arts	B-3 et B-4
Automobile	B-7 à B-12
Bridge	C-9
Décès	C-10
Économie	B-5 à B-7
Éditorial	A-16
Horoscope	C-9
Michel Vastel	A-16
La mode	C-1 et C-2
Le monde	A-11 à A-15
Où aller à Québec	B-4
Québec et l'Est	B-1 et B-2
Une place au SOLEIL	A-9

TABLOÏD SPORT	S-1 à S-13
Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Feuilleton	S-14
Mots croisés / mystère	S-14

LA MÉTÉO

Aujourd'hui: Nuageux, dégagement en après-midi, maximum 5, minimum -1.

Demain: Ensoleillé avec quelques nuages, maximum 6, minimum -2. **S-16**



Marco Rancourt, de Beauceville, donne un coup de main pour évacuer l'eau qui, chaque année, envahit la maison de son beau-père, M. Hervé Poulin, sur l'avenue Lambert. Même s'il trouve la situation pénible, M. Poulin a appris à vivre avec les débordements annuels de la Chaudière.

Plus de peur que de mal dans la région

Les crues semblent finies ce printemps

QUÉBEC — Les rivières ont finalement choisi le congé de Pâques pour déborder, mais ce ne fut pas la catastrophe appréhendée. Les deux semaines de temps chaud avaient déjà considérablement aminci la couche de glace et, au cours des deux derniers jours, la pluie s'est faite moins abondante que prévu.

par PASCAL LAPOINTE
LE SOLEIL

Dans la grande région de Québec, le niveau d'eau avait généralement cessé de monter dès dimanche après-midi. Hier soir, la situation était revenue à la normale à peu près partout.

Est-ce la fin, pour cette année, des crues de printemps? «Ça pourrait être fini pour la saison, répond au conditionnel Michel Roberge, de la Sécurité civile. La plupart des rivières sont maintenant à l'eau claire, dégagées partout. La pluie a fait décoller ce qui restait de glace.»

La Chaudière, ce n'est pas une surprise, a été la première à faire des siennes, samedi soir, en submergeant le pont de Saint-Joseph, provoquant la fermeture de la route 276 entre Saint-Joseph et Tring-Jonction.

C'est Beauceville qui y a le plus «goûté», lorsque l'eau a envahi au cours de la nuit de samedi à dimanche les rues Renaud et Lambert. Une quarantaine de familles ont été évacuées, certaines par mesure préventive. Les sous-sols de 65 résidences ont été inondés.

Un embâcle de six kilomètres avait été signalé dans le secteur des vendredi, et c'est à lui, bien davantage qu'à la pluie — qui n'avait commencé à tomber qu'après 18 h samedi — que les riverains doivent d'avoir eu leurs sous-sols envahis par la crue des eaux.

L'embâcle de Beauceville avait commencé à bouger dimanche, permettant à l'eau de se frayer un chemin. Entre 20 h dimanche et 8 h hier, le niveau avait baissé de plus d'un mètre.

Outre Beauceville, la situation avait été longtemps jugée critique à Saint-Étienne de Lauzon. Dès samedi, un embâcle que les pelles mécaniques ne pouvaient atteindre avait rendu la rivière Beauvillage menaçante. Une partie de la route 116 a été envahie par l'eau dans la nuit de dimanche et n'a pu être réouverte qu'hier matin. Les occupants d'une trentaine de résidences évacuées dimanche ont pu réintégrer leur logis, hier matin. Comme à Beauceville, le niveau d'eau avait baissé de plus d'un mètre au cours de la nuit d'hier, constatait Richard Poirier, chef-pompier de Saint-Étienne.

Aux limites de Charlesbourg et de Lac-Beauport, la rivière

Jaune a envahi dimanche matin la rue Champéry — comme elle le fait chaque année, de mé-

moire d'homme — et une partie de la rue Dion, forçant l'évacuation d'une dizaine de résidences.

À Saint-Raymond, les embâcles sur la Sainte-Anne se sont faits et défaits au cours de la fin de semaine, sans provoquer de dommages. La rivière Montmo-

rency, enfin, a causé quelques sueurs froides aux habitants de l'Île Enchanteresse lorsque son niveau s'est mis à monter rapidement dimanche.

Autres textes en
pages A-3 et B-1



Temps de canard! La scène a été croquée sur la rue Champéry, aux limites de Charlesbourg et de Lac-Beauport, où la rivière Jaune a fait sa sortie annuelle dimanche matin.

La maison Hachette remet ça...

Le «Guide du routard» écorche la cuisine québécoise et sa poutine

QUÉBEC — Hachette revient à la charge: moins de trois ans après avoir publié un guide touristique qui ramenait à zéro la gastronomie québécoise, voilà que cette maison d'édition vient de sortir des presses un autre guide touristique dont l'éloge de la cuisine québécoise n'est guère plus éblouissant.

par CLAUDE VAILLANCOURT
LE SOLEIL

«La gastronomie québécoise, clame le Guide du routard, est une vraie cuisine de bûcherons à déconseiller à ceux qui entreprennent un régime, mais parfaite par temps froid: calorique, énergétique, bourrative, toujours chaleureuse et généralement bon marché.»

En pleine Semaine nationale du tourisme, en mai 1990, la Société des chefs cuisiniers et pâtisseries du Québec et l'Association des restaurateurs du

Québec avaient demandé, en vain, au ministre du Tourisme, de faire interdire la publication du guide Hachette intitulé *Au Québec*.

Le Guide du routard portant sur le Canada, un bouquin de quelque 300 pages destiné surtout aux vacanciers européens, est dans la même veine.

«L'influence américaine se fait particulièrement sentir dans la cuisine, y lit-on. Le hamburger et le Coca-Cola restent rois. En revanche, les

Canadiens sont fiers de certaines de leurs spécialités comme la *tourtière* (tourte à la viande, au poisson ou aux légumes), la *tarte au sucre* qui est vraiment terrible, la tarte aux bleuets (myrtilles) ou le *pudding au sirop d'érable*. Au Québec, un truc spécial avec un goût venu d'ailleurs: la *poutine* (frites avec du fromage dessus, le tout noyé dans la sauce brune). Ne fait pas l'unanimité!

Et aussi le *pâté chinois*: gratin à base de purée de pommes de terre, de maïs et de viande hachée. Sa composition n'a rien d'exotique, mais l'origine du nom correspond à une réalité historique: c'est le plat qui donnait le plus d'énergie aux nombreux travailleurs asiatiques qui ont

construit la célèbre ligne de chemin de fer transcanadienne.»

Et la liste des spécialités se poursuit de la même façon: langues de porc à la vinaigrette, bière avec un jus de tomate, cretons, etc.

Des vins, on dira qu'ils sont «rares et horriblement chers» et qu'il vaut donc mieux «se rabattre sur la bière».

Sur le plan historique, Hachette, par son guide, donne encore une curieuse version du pays. Parlant du Canada, la compagnie d'édition clame bien fort: «On est sûr que le nom qui désigne le deuxième plus grand pays du monde est d'origine algonquienne, *kannata* et qu'il veut dire... village!»

Sondage Gallup

Libéraux balayés par la vague Campbell

MONTREAL (PC) — S'il était mené par Kim Campbell, le Parti conservateur pourrait être catapulté vers des sommets dans l'opinion publique, laissant derrière les libéraux et le Bloc québécois, révèle un sondage Gallup.

50 % des Canadiens interrogés donneraient leur vote à un Parti conservateur dirigé par Mme Campbell, alors que les libéraux ne trouveraient la faveur que de 29 % des répondants. Les derniers sondages plaçaient les libéraux au Kim CAMPBELL premier rang dans les sondages, avec 39 %, les conservateurs au deuxième avec 32 % et les néo-démocrates suivant de loin, avec 13 %.

Au Québec, les partisans du Bloc québécois fondraient à vue d'œil advenant une victoire de Mme Campbell: 25 % des habitants de la province voteraient pour le Bloc québécois, alors que 52 % opteraient pour les conservateurs. Les libéraux de Jean Chrétien iraient chercher 17 % des votes et le NPD seulement 3 %.

La vague pro-Campbell ne se limite toutefois pas au Québec: advenant sa victoire dans la course au leadership, 49 % des habitants des provinces atlantiques voteraient conservateur, de même que 48 % des Ontariens, 49 % des habitants des Prairies et 55 % des résidents de Colombie-Britannique. Avec Campbell à leur tête, les conservateurs enlèveraient le premier rang partout au Canada.

Le Parti conservateur remporterait une moins grande faveur populaire s'il était dirigé par Jean Charest, hypothèse selon laquelle le parti remporterait 35 % des voix, à cinq points des libéraux (40 %). Mais M. Charest a néanmoins ramené l'écart de 17 à 5 % depuis le sondage précédent de février.

Au Québec, M. Charest rallierait 52 % des votes, contre 26 % pour le Bloc et 19 % pour les libéraux, des résultats presque identiques à ceux de Mme Campbell.



Mutineries aux USA et au Guatemala: 11 morts

(AP, AFP) — Des mutineries ont éclaté aux États-Unis et en Amérique centrale, depuis dimanche, faisant au moins six morts en Ohio et cinq au Guatemala.

Une violente rixe entre détenus s'est transformée en émeute, dimanche, dans la prison de haute sécurité de Lucasville et six prisonniers ont été tués par les mutins tandis que huit gardiens ont été pris en otage. Il y a au moins 18 blessés, dix gardiens et cinq détenus. Une centaine de policiers entourent les lieux.

Tôt hier, les mutins ont fait parvenir leurs premières revendications alors que l'eau a été coupée dans le bloc où ils se trouvent.

Sharron Kornegay, porte-parole des autorités pénitentiaires, a précisé qu'il s'agissait d'une liste de 19 demandes dont celle concernant le droit de pouvoir parler à la presse. Les 450 mutins se sont fait dire qu'ils devraient pour cela libérer un otage. Les autres demandes concernent le règlement intérieur de la prison.

La Southern Ohio Correctional Facility, qui abrite les détenus les

plus dangereux de l'État, a la réputation d'une prison très sévère. Elle est occupée à 120 % de sa capacité.

Dans la soirée de dimanche, les mutins avaient accepté de rendre les corps des victimes. Cinq des corps ont été remis aux autorités au cours de la nuit, et le sixième a été jeté hors du bloc à la mi-journée.

Mme Kornegay a précisé que les cinq premiers prisonniers avaient apparemment été battus à mort : « Ils sont couverts de blessures. Je pense qu'il est probablement tout à fait clair de savoir qui les a tués. Nos gardiens ne feraient pas cela ». Quant au sixième, aucun détail n'a été donné.

Sept des huit otages ont pu parler aux autorités pénitentiaires et ont dit être bien traités.

Les désordres ont commencé dans le bloc L qui compte 761 prisonniers mais tous ne se sont pas

impliqués dans la mutinerie. Ainsi, 200 prisonniers de ce bloc L ont été transférés vers un gymnase voisin sous haute surveillance.

Les autres prisonniers sont confinés dans leurs cellules. Les autres prisons de l'Ohio sont également bouclées.

Grabuge au Michigan

Pour leur part, quatre membres du personnel de la prison du Sud-Michigan ont été blessés à coups de poignard hier, à proximité du quartier de haute sécurité, a-t-on appris auprès des autorités locales.

Les quatre blessés ont été transportés à l'hôpital Foote de Jackson (Michigan), a-t-on ajouté de même source mais sans révéler l'identité de ces quatre personnes. L'administration pénitentiaire a refusé de dévoiler la fonction des personnes poignardées ainsi que la gravité de leurs blessures.

Cinq morts au Guatemala

Au Guatemala, une soixantaine d'otages, dont le directeur de la prison de Pavoncito (à 18 kilomètres de Guatemala), Oscar Mejia,



Un prisonnier pointe une arme sur la tête du directeur de la prison de Pavoncito, Oscar Mejia, qui a finalement été libéré.

ont été libérés hier soir par les mutins dans le cadre de l'application des accords qui ont mis fin hier matin à leur mutinerie, a-t-on annoncé de source officielle.

Selon les pompiers, la mutinerie de quelque 1200 prisonniers, qui avait commencé dimanche à l'aube, a fait cinq morts et environ 25 blessés.

Aux termes des accords conclus avec la médiation du pro-

cureur des droits de l'Homme, une commission doit être constituée, qui vérifiera le respect des engagements pris par les autorités, notamment concernant les conditions de vie des détenus.

Les prisonniers ont demandé également l'ouverture d'une enquête au sujet de la mort d'un détenu qui aurait été battu à mort par un gardien. Un porte-parole du ministère de la Justice a an-

noncé qu'une enquête serait ouverte à ce sujet.

Grève de la faim en Équateur

Enfin, quelque 650 détenus de la prison Garcia Moreno de Quito en Équateur ont entamé hier une grève de la faim pour protester contre les lenteurs de la justice équatorienne qui contraignent certains d'entre eux à passer plusieurs années en prison sans jugement.



Les forces policières sont en état d'alerte à Los Angeles.

Affaire Rodney King: un troisième jour sans verdict

LOS ANGELES (AFP, CP, Reuter) — Les jurés du procès de quatre policiers blancs de Los Angeles, jugés pour avoir violemment battu l'automobiliste noir Rodney King en 1991, ont complété, hier soir, leur troisième journée de délibérations sans être parvenus à un verdict.

Après plus de huit heures de délibérations, les 12 jurés — neuf Blancs, deux Noirs et un Hispanique — n'ont pris aucune décision. Ils doivent poursuivre leurs travaux aujourd'hui, vers 10 h 30, heure de Québec.

Dans la journée, près de 600 membres de la Garde nationale — branche de l'armée placée sous l'autorité de chaque État — se sont présentés au rapport dans plusieurs armureries militaires de la ville où ils ont reçu leurs armes

et leur équipement, tandis que 200 policiers supplémentaires patrouillaient les rues.

L'Attorney general (ministre de la Justice) a autorisé le déblocage d'un million de dollars pour payer les heures supplémentaires que les policiers de Los Angeles pourraient effectuer lors d'éventuels nouveaux incidents violents.

Les quatre policiers, le sergent Stacey Koon et les agents Lawrence Powell, Theodore Briseno et Timothy Wind, sont accusés d'avoir enfreint les droits civiques de

l'automobiliste noir Rodney King, en mars 1991. Ils avaient été acquittés, il y a un an, par un tribunal local de Simi Valley, une banlieue blanche de Los Angeles. Ce verdict de clémence avait déclenché des émeutes raciales qui avaient fait plus de 50 morts et un milliard de dollars de dégâts matériels.

Les autorités avaient été critiquées pour le retard de la police et des militaires à intervenir.

Sondage

Selon un sondage publié hier par le Los Angeles Times, près de la moitié des habitants de la ville pensent que les policiers devraient être déclarés coupables. Le pourcentage passe à 75 % chez les Noirs.

Toutes les communautés se retrouvent pour estimer, à près de 60 %, que de nouvelles émeutes peuvent être évitées après le verdict, quel qu'il soit. Un tiers des personnes interrogées pensent cependant que des violences sont « inévitables ».

Les autorités politiques et religieuses ont, une nouvelle fois, hier, lancé des appels au calme tandis que le pasteur Benjamin Chavis, nouveau directeur de l'Association pour l'avancement des gens de couleurs (NAACP), la plus ancienne organisation de défense des droits civiques aux États-Unis, devait passer la nuit dernière dans le quartier de South Central, où avaient éclaté les émeutes en avril 1992.

Mais il a aussi critiqué l'ampleur des moyens déployés, les comparant à l'opération « Tempête du Désert » montée contre l'Irak. D'autres voix se sont élevées contre la dramatisation extrême de la situation, notamment de la part des télévisions locales.

Naufrage au nord de l'Espagne: 40 disparus

GIJON, Espagne (Reuter, AFP) — Au moins une personne est morte et 39 autres sont portées disparues après le naufrage d'un cargo indien hier dans l'Atlantique, au large de l'Espagne, a déclaré le service de sauvetage en mer.

Quatre hélicoptères dépêchés sur place ont repêché 16 survivants mais plusieurs cadavres ont été repérés, a déclaré un porte-parole du service de secours de la marine espagnole. L'un des survivants a succombé tard dans la nuit à ses blessures.

Au moins dix autres des personnes recueillies sont dans un état grave, atteintes notamment d'hypothermie, et ont été hospitalisées. Les sauveteurs ont estimé que les chances de survie des naufragés étaient de plus en plus réduites. Le mauvais temps sévit dans la zone et l'eau y est très froide.

Le Wishva-Mohini, cargo de 10 092 tonnes, a coulé vers 12h 15, heure de Québec, à 60 milles au nord-est du port de Gijon, sur la côte nord de l'Espagne.

Les équipes de sauvetage sont

arrivées sur place environ une heure et demie après l'alerte.

Selon les premières informations, le cargo transportait 47 personnes. Mais un survivant a affirmé qu'il y avait au moins 55 personnes à bord, dont plusieurs épouses de marins et au moins un enfant. On ignore pour l'instant les causes exactes du naufrage, mais il semble qu'une voie d'eau aurait été provoquée par un déplacement de sa cargaison.

Le bateau transportait apparemment une cargaison de solvants, d'acide sulfurique et de peinture. Il venait de Grande-Bretagne et était en route pour l'Inde.

LA QUOTIDIENNE
tirage du 12-04-93
5-4-0
1-3-8-7



ache-poussière en lin

c'est le **nouveau concept** du manteau printemps 93!
notre exclusivité de paris, cache-poussière avec
longues fentes pour légèreté et liberté, à porter
sur tout. taille unique. 260.00 manteaux contemporaine®.

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

LA TROIS

LE SOLEIL



Jean-Raymond MATHIEU



Laval MICHAUD



A Saint-Joseph-de-Beauce, la Chaudière est passée par-dessus la route des Érables qui a dû être fermée à la circulation.

Luce Dallaire, collaboration spéciale

Beauceville demeure sur le qui-vive

SAINT-GEORGES — Forçant l'évacuation de 38 familles, la saute d'humeur printanière de la rivière Chaudière a gâché le long week-end pascal de la population de Beauceville.

par LUCE DALLAIRE
collaboration spéciale

« Nous aurions pu nous en passer de celle-là ! », lançait, hier, le maire Jean-Raymond Mathieu tout en félicitant la trentaine de volontaires qui ont uni leurs efforts à ceux du Centre de coordination de la protection civile, à la suite du déclenchement de l'alerte, samedi.

Le responsable du Centre de coordination, M. Normand Poulin et le directeur des Services incendies, M. Paul-Henri Bernard demeurent encore sur le qui-vive.

38 familles évacuées et 65 résidences touchées par la saute d'humeur de la Chaudière

« Les gens sont habitués et ne calculent pas les risques. Ils foncent ou ils attendent à la dernière minute pour sortir. Nous avons secouru une femme et un jeune enfant alors que la maison était entourée d'eau. Il faut se battre pour faire sortir les autres. Cette année, la rivière monte et descend. Si l'embâcle ne cède pas, la Chaudière nous menacera toute la semaine avec les pluies qui sont annoncées », a précisé M. Bernard.

« Au total, 65 résidences ont été inondées », a souligné M. Poulin. En service depuis 42 ans, M. Bernard attend le jour où certains fonctionnaires du ministère de l'Environnement autoriseront le drainage de la rivière Chaudière vers le fleuve. Il déplore que ce ne

soit déjà fait. « Je n'ai rien contre la préservation mais avant les poissons, il y a une population à sauver. J'aurais grand plaisir à embarquer dans une chaloupe de sauvetage n'importe quel fonctionnaire désireux de se mouiller les pieds. »

Une demande d'aide sera acheminée au gouvernement, mardi lors de la séance du conseil municipal. L'évaluation des dégâts et les discussions sur les dispositions à prendre seront discutées au Comité consultatif sur les inondations, jeudi à Sainte-Marie.

Un quai devant la porte

Prévoyant la débâcle, Laval Michaud est l'un des seuls commerçants à Beauceville à avoir vidé les tablettes de son dépanneur. « Six pouces se sont infiltrés à partir de 20 h00, dimanche. Je croyais être épargné mais avec la rivière, on ne sait jamais. En 1991, il y en avait dix fois plus d'eau. Peu importe, ce matin, il a fallu nettoyer, désinfecter, tout remplacer et recommencer », a expliqué le propriétaire du Dépanneur Point d'Aide situé sur le boulevard Renault à Beauceville.

« C'est avec l'aide et sous la pression de mes amis que je me suis résigné à évacuer toute la marchandise samedi soir en la transférant dans un camion. Il a fallu une heure, à 30 personnes, pour tout sortir. Ma femme, mon fils, mes employés ont prêté main-forte. »

« Je ne suis pas un gars nerveux. Pourtant, depuis deux mois, je vis un stress constant en pensant à la débâcle. Pour moi c'était

clair : je vidais tout ou rien. La dernière fois, il aurait fallu tout élever de cinq pieds... Il n'y a pas deux débâcles pareilles alors comment prévoir ? Composer avec la nature ce n'est pas évident ! »

A cause du « mauvais caractère » de Chaudière, Laval Michaud a perdu 57 000 \$ en 1991 et le gouvernement lui a versé 21 000 \$ par le biais de l'aide aux sinistrés. « J'ai encore presque 200 \$ de paiement par mois à effectuer pour régler la dernière

inondation et celle-ci me fait perdre un achalandage important pour quatre jours consécutifs. C'est un manque à gagner de 15 000 \$.

Installé depuis quatre ans, M. Michaud ne se décourage pas pour autant. « Pas question de déménager. Avec les conseils des arpenteurs et l'estimation normale de la crue des eaux, j'ai fait ajouter six pouces de ciment à la bâtisse quand j'ai emménagé. L'an prochain, j'installe un quai

devant la porte, je m'équipe pour pomper l'eau au fur et à mesure au lieu de la regarder monter sur le plancher. »

Situation inquiétante à Rimouski

QUÉBEC (PC et LE SOLEIL)

— La situation revenait progressivement à la normale hier dans la plupart des régions du Québec touchées par des inondations en fin de semaine mais elle demeurerait préoccupante dans la région de Rimouski de même qu'à Saint-Charles-Borromée, dans la région de Joliette.

À Rimouski, les autorités municipales procédaient à un second dynamitage, hier, pour briser des embâcles qui s'étaient formés de nouveau sur la rivière Rimouski en aval du « barrage de la Pulpe », au niveau des îles, et à l'embouchure de la rivière.

Les riverains n'ont pas été affectés. Toutefois, la rue Parent Nord a été fermée à la circulation et le parc municipal Beauséjour été inondé sur environ le quart de sa superficie.

La Matapédia et la Ristigouche, considérablement gonflées, ont aussi continué de menacer les riverains pendant une bonne partie de la journée d'hier. Une vingtaine de résidences de Matapédia avaient vu leur quartier se transformer en île dimanche, mais ont été finalement épargnées par la crue des eaux.

Baie-Saint-Paul a connu quelques ennuis dimanche, lorsque la rivière du Gouffre s'est engagée dans la rue Saint-Joseph. L'embâcle près du pont s'est défilé quelques heures plus tard.

Par ailleurs, la situation s'est sensiblement aggravée en soirée, hier, sur la rivière l'Assomption. L'organisme Mesures d'urgence municipales demandait d'ailleurs aux résidents de Saint-Charles-Borromée d'éviter de faire leur lessive et d'utiliser au minimum les chasses d'eau pour éviter les re-foulements d'égouts. Lundi soir, entre 400 à 500 personnes avaient été évacuées de 170 maisons à Saint-Charles-Borromée. A Notre-Dame-des-Prairies, quelque 250 personnes avaient dû quitter une centaine de résidences.

Des dommages de 500 000 \$ à Matane

MATANE — Sortie de son lit dans la soirée de Pâques, la rivière Matane a causé pour environ un demi-million de dollars de dommages au centre-ville de Matane.

par ROMAIN PELLETIER
collaboration spéciale

Les Matanais n'avaient pas vu pareille inondation depuis on ne sait combien d'années. Un phénomène naturel qu'on explique par des glaces épaisses associées à une crue moindre des eaux printanières et à la marée descendante du fleuve Saint-Laurent. Ce qui a provoqué un amoncellement de glaces dans la baie de la rivière et du même coup la montée des eaux.

Entre 22 h 17 dimanche et 9 h hier, le Service de protection publique de Matane a interdit à la circulation une partie de l'avenue d'Amours longeant la rivière tandis qu'une équipe d'Hydro-Québec débranchait du réseau plusieurs clients pour plus de sécurité et éviter ainsi tout risque d'incendie. Le « bouchon » a finalement cédé hier vers 8 h 30 et les eaux de la rivière ont pu ensuite s'écouler sans trop de problèmes.

Hier, les propriétaires d'une dizaine de commerces et d'immeubles d'habitation, aidés de parents, d'amis, de bénévoles et de travailleurs spécialisés, s'affairaient à évacuer l'eau de leurs sous-sols inondés et à tout nettoyer. Une opération qui devrait prendre encore plusieurs jours.

Pendant ce temps, des tracteurs remettaient dans la rivière les lourds morceaux de glace qui s'étaient accumulés dans les cours et les stationnements.

Pour certains, les pertes encourues sont très importantes. À lui seul, le Royaume des Aubaines, un magasin de vêtements et de chaussures pour la famille, les estime entre 300 000 \$ et 400 000 \$. À ce montant s'ajoutent les dommages causés à l'immeuble, notamment à l'entrepôt dont le toit a été soulevé par l'eau. L'avenir du magasin qui emploie jusqu'à une dizaine de personnes apparaît incertain puisque le propriétaire n'était pas assuré.

Pour sa part, le magasin Les Sports 4 Saisons Pinel évalue sommairement ses pertes à environ 100 000 \$. Heureusement, on a eu le temps de transporter de la marchandise à l'étage supérieur pour éviter qu'elle soit en contact avec l'eau. Le gros des dommages est survenu au sous-sol où on entrepose les bicyclettes et où on effectue leur réparation.

Quatre voitures stationnées près de la rivière ont subi de lourds dommages dont une qui a été pratiquement recouverte de glaces. L'eau a aussi déplacé un petit garage.

Le débordement de la rivière Chaudière à Beauceville n'a pas empêché le jeune Sylvain Veilleux de faire sa promenade à bicyclette...



Le Soleil, Jean Veilleux

Luce Dallaire, collaboration spéciale

CONCOURS

ESSAI DE CONDUITE

LE SOLEIL

PLUS DE

6000

EN PRIX

POUR PARTICIPER

visitez l'un des concessionnaires suivants :

AUTOMOBILES PRIME ROBERGE inc. • CARTIER PONTIAC BUICK
 • DE LA CAPITALE DODGE • GRAND TRIANON • INFINITI • LAURIER
 PONTIAC BUICK • MARLIN CHEVROLET • MARTIN LEVIS • MAURICE ROY
 • MONTCALM AUTOMOBILES • QUÉ-BOURG AUTO LTÉE
 • RENDEZ-VOUS MAZDA • STE-FOY HYUNDAI • STE-FOY LALLIER

ET LISEZ LE CAHIER AUTOMOBILE DU LUNDI DANS

LE SOLEIL
IL REMPLIT POUR TOUT LE MONDE

LA POLITIQUE

La saison de la chasse au gaspillage est ouverte

OTTAWA — Le prochain premier ministre n'aura pas besoin — comme Jean Charest le suggère — de convertir ses collègues des provinces aux vertus d'une politique commune de restrictions budgétaires. Les banquiers s'en sont déjà chargés.

par MICHEL VASTEL
LE SOLEIL

Depuis le 18 mars que le premier ministre de la Saskatchewan a sorti le scalpel et parle d'« amputations de programmes », toutes les provinces se sont lancées dans une opération chirurgicale sans précédent. Du jamais vu : neuf provinces en trois semaines ont gratté leurs tiroirs de 10 milliards \$, et ce n'est pas fini ! Il reste deux semaines à Ottawa pour trouver lui-même des économies d'une dizaine de milliards.

Mais la révolte des contribuables gronde partout. Elle a même éclaté à Montréal et Vancouver, et sur les réserves indiennes du Nouveau-Brunswick. C'est donc dans les programmes et les salaires des fonctionnaires que la hache tombe.

Les déficits cumulés du gouvernement fédéral (35 milliards \$) et des provinces, atteignent 60 milliards \$ l'an dernier. Et les 11 gouvernements se sont fait dire, par les grandes agences de crédit, que l'encre rouge doit disparaître de leurs bilans financiers d'ici trois ans.

« On peut maintenant parler de parallélisme conscient » des politiques budgétaires des gouvernements au Canada, dit le président du Conseil des chefs d'entreprise, Tom d'Aquino, qui termine cette semaine sa tournée des capitales provinciales avec une mise en demeure sans réplique : « Le Canada est au bord de la crise et s'il manque sa chance ce printemps, le Fonds monétaire nous imposera, dès l'automne, un plan d'austérité pire que tout ce qu'on peut imaginer ».

L'an dernier, les milieux financiers ont échoué dans leur tentative de convaincre les gouvernements de désamorcer la bombe de l'endettement qui atteint — dette



Le ministre fédéral des Finances Don Mazankowski aura fort à faire pour réduire les dépenses de façon radicale et ce, à la veille d'une élection générale.

nette fédérale et provinciale combinée — 77 % du produit intérieur brut en Colombie-Britannique et... 141 % du PIB à Terre-Neuve. L'Ontario et le Québec en sont à 95 % de leur PIB et à 100 %, des lumières rouges s'allument au siège du FMI à Washington.

En 1992, à cause de la conjoncture politique et de la campagne référendaire, la Banque du Canada a gagné du temps et calmé la nervosité des marchés financiers internationaux. Mais depuis novembre, les grandes agences de crédit sont passées aux actes. « C'est un petit monde, explique d'Aquino. Une discrète remarque dans les cocktails, un coup de téléphone ou une lettre ont fait passer le même mot partout : 'crise' ».

Et pour la première fois, grâce en partie au débat sur la succession de Brian Mulroney, l'opinion publique suit. Cette semaine à Ottawa, des consultations informelles des fonctionnaires ont révélé que l'exemple du Manitoba — deux semaines de congés non

payés de tous les membres de la fonction publique — est plutôt bien reçu.

L'avalanche de 'budgets de crise' qu'on connaît depuis la mi-mars n'est pas un hasard : les hauts fonctionnaires des 11 gouvernements ont tenu plusieurs réunions discrètes dans les hôtels collés aux aéroports de Toronto et Montréal, les ministres des Finances ont eux-mêmes tenu quelques conférences téléphoniques. Ce n'est pas vraiment une opération concertée comme l'envisagent les candidats à la direction du Parti conservateur, mais le 'parallélisme conscient' constaté par les milieux financiers :

■ **SASKATCHEWAN** : c'est un gouvernement néo-démocrate qui a lancé le ballet des restrictions budgétaires avec une réduction de 50 % de son déficit — une coupure de 300 millions \$ ou 6 % de son budget. Les deux tiers de l'effort sont demandés aux contribuables et un tiers aux fonctionnaires.

■ **QUÉBEC** : le président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, a suivi le 25 mars, avec des compressions de 1,4 milliard \$, dont un gel des salaires de tous ses fonctionnaires et la possible imposition de trois congés sans solde. En période pré-électorale, on ne prévoit pas de hausse importante des impôts.

■ **COLOMBIE-BRITANNIQUE** : la province la moins endet-

tée et jouissant du meilleur crédit au Canada — AA + — se permet encore un déficit de 1,5 milliard \$ mais augmente quand même sa taxe de vente d'un point — elle passe à 7 % — plutôt que de couper dans ses services de santé comme la Saskatchewan, ou de s'en prendre à ses fonctionnaires comme Québec et Terre-Neuve.

■ **NOUVEAU-BRUNSWICK** : Frank McKenna est le premier de plusieurs gouvernements des Maritimes qui recherchent rien de moins que l'équilibre budgétaire. Le déficit tombe à 41 millions \$ cette année et dès l'an prochain, avec un surplus de 68 millions \$,

Frais de la dette publique au Canada

Frais de la dette publique aux niveaux fédéral et provincial en cents de chaque dollar de recettes en 1991-92*



*D'après les plus récentes estimations des comptes publics par l'administration intéressée. À noter que les définitions de secteur public diffèrent de même que les conventions comptables, de sorte que les données ne sont pas rigoureusement comparables.

Source: Revue économique trimestrielle

Infographie: PC / LE SOLEIL

Fredericton veut commencer à rembourser une partie de sa dette de 4 milliards \$.

■ **ONTARIO** : la crise financière est telle — un déficit anticipé de 17 milliards \$! — que le dollar canadien s'est mis à piquer du nez. Bob Rae cherche à conclure, avec les grands syndicats de sa fonction publique, un nouveau contrat social qui conduirait à la réduction de 18 000 postes de fonctionnaires, le cinquième de la fonction publique ontarienne, et une baisse des salaires de tous les employés du parapublic. Sinon, la dette passera à 120 milliards \$ d'ici 1996 et les intérêts, qui représentent aujourd'hui 12 % des revenus de la province, exploseront à 30 %.

■ **MANITOBA** : le même jour — et ce n'était pas un poisson d'avril ! — le gouvernement Filmon innove au Canada en annonçant qu'il fermera tous les bureaux du gouvernement le vendredi pendant la période d'été. Le déficit est réduit de moitié, soit 300 millions \$ de coupures et de nouvelles taxes sur les revenus des casinos.

■ **TERRE-NEUVE** : le 5 avril, Clyde Wells déclenche une élection générale pour obliger les professeurs à assumer leur part d'une réduction de 70 millions \$ des salaires du secteur public.

■ **NOUVELLE-ÉCOSSE** : le gouvernement de Don Cameron se passe quant à lui les menottes

en proposant une loi qui interdira tout déficit d'opération d'ici trois ans. Entre-temps, un comité parlementaire doit trouver 400 millions \$ d'économies dans les dépenses courantes.

■ **ALBERTA** : le pétrole et le gaz naturel, qui comblaient jusqu'à 56 % des revenus de la province en 1978, ne rapportent plus que 21 %. L'Heritage Fund maigrit à vue d'œil et le nouveau premier ministre cherche à couper 700 millions \$ dans ses dépenses alors que son déficit approche dangereusement de la barre des 3 milliards \$.

« C'est un mouvement irrésistible », triomphe Tom d'Aquino qui attend maintenant le budget fédéral d'ici la fin du mois. Don Mazankowski osera-t-il refiler au successeur de Brian Mulroney un budget extrêmement dur ? Maintenant que toutes les provinces ont donné l'exemple, Ottawa serait mal venu de se laisser aller.

Même à la veille d'une élection générale, des coupes sombres dans le salaire des fonctionnaires ne feraient pas de tort : les comités d'Ottawa sont déjà passés aux libéraux et dans le reste du pays, les contribuables pensent que les gouvernements gaspillent. Mais cela ne suffira pas et Mazankowski doit s'en prendre à quelques dépenses symboliques dont le fameux contrat d'achat des hélicoptères — 5,3 milliards \$ — que la ministre de la Défense, Kim Campbell, défend courageusement.

L'exercice a cependant ses limites comme les révoltes de contribuables au Québec et en Colombie-Britannique, et le développement d'une économie parallèle — contrebande de cigarettes et pratique du troc pour échapper à la TPS — en témoignent. Malgré cette opération sans précédent, il n'est pas sûr que le Canada s'en sortira sans d'autres pressions des marchés financiers ou même une intervention du Fonds monétaire. Mais au moins, l'opinion publique aura été préparée...

Le chouchou de la famille.



Les Subaru sont reconnues pour leur fiabilité et leur durabilité. L'emballante nouvelle Impreza vient confirmer la règle. Et de belle façon.

Dessinée et conçue comme aucune autre voiture de sa catégorie, l'Impreza, c'est du grand Subaru! Remarquable moteur 16 soupapes de 1,8 litre à cylindres opposés horizontalement et à couple élevé à bas régime. Injection électronique multipoint.

Assemblage soigné d'une solidité incroyable. Tenue de route exemplaire. Stabilité supérieure permettant des manœuvres précises. Et, en option, des équipements de sécurité d'avant-garde comme la traction intégrale, le coussin gonflable pour le conducteur et le fameux système de freinage antiblocage à quatre circuits de Subaru.

À tout cela s'ajoutent le programme d'assistance

routière de Subaru, 24 h sur 24, en association avec la GAA, pour une tranquillité d'esprit accrue et, bien sûr, la durabilité et la fiabilité qui ont fait la réputation de Subaru.

Faites l'essai de la nouvelle Impreza.

Vous verrez, votre famille l'adorera autant que vous. Elle l'adoptera tout de suite.



SUBARU IMPREZA

Charest réduirait le nombre des ministères

LAVAL (PC) — Le candidat à la direction du Parti conservateur Jean Charest veut réduire le nombre de ministères fédéraux et devra, pour ce faire, réduire aussi la taille de la fonction publique.

M. Charest était de passage à Laval, hier soir, où il a rencontré 250 personnes venues lui témoigner leur appui.

Dans son discours, pas une seule fois il n'a prononcé le nom de sa principale adversaire Kim Campbell ou des autres aspirants. Ses seuls flèches ont visé Jean Chrétien surtout, et Lucien Bouchard dans une moindre mesure. Ce n'est qu'en répondant aux questions des journalistes, après son allocution, qu'il a parlé de Mme Campbell.

M. Charest veut réduire le nombre de ministères fédéraux, mais il ne précise pas combien. « Le chiffre exact, on ne l'a pas

arrêté. » Il souhaite le réduire « autant que possible ».

Des réorganisations ont été faites par le gouvernement conservateur, ces dernières années, et « le gouvernement fédéral ne doit pas non plus y échapper », prévient-il. « Ça peut vouloir dire le fusionnement (sic) de certains ministères, l'intégration et une simplification du système. C'est la raison pour laquelle il faut réduire le nombre de ministères fédéraux et la taille du cabinet fédéral en plus. »

Le ministre de l'Environnement a souligné que « Mme Campbell n'en a pas beaucoup parlé », alors que lui a abordé ce thème des restrictions administratives à plusieurs reprises.

Sondage

Par ailleurs, le député de Sherbrooke s'est réjoui des résultats du dernier sondage Gallup, qui indique que le Parti conservateur ferait bonne figure au Québec, peu importe que ce soit lui ou Mme Campbell qui en dirige les destinées.

À Laval, le candidat Charest a été présenté par son fidèle supporter le ministre Jean Corbeil et le député de la région Vincent Della Noce.

Dans la salle, parmi les supporters, on reconnaissait M. Yvon Charbonneau, ancien président de la CEQ, qui a oeuvré dans le secteur de l'environnement avant de se lancer dans les relations publiques. C'est toutefois à titre personnel qu'il assistait au discours de M. Charest, a-t-il expliqué.



Visite princière en Ontario

Le prince Edward, à gauche, s'est entretenu joyeusement avec la lauréate du concours du Duke d'Edinbourg, Marlene Janthor, hier, à London, en Ontario, lors de la remise du prix en présence de John Perlin, au centre, président national de la fondation.

Choix des délégués à la convention conservatrice

La course à la direction sera vraiment lancée cette semaine

OTTAWA (PC) — Le vrai départ de la course au leadership conservateur se fera cette semaine, alors que s'enclenche sur les campus universitaires le processus du choix des délégués à la convention, qui se tiendra à la mi-juin, à Ottawa.

d'élaborer davantage sur la façon dont ils entendent diriger le pays, en participant cette semaine à un premier débat, qui sera tenu à Toronto.

D'ici le 8 mai, quelque 3846 délégués seront choisis et auront la responsabilité de désigner le prochain chef du Parti conservateur, à la mi-juin, à Ottawa.

Clyde Wells ne promet pas la prospérité

POUCH COVE (PC) — En campagne électorale en prévision du scrutin du 3 mai prochain, le premier ministre terre-neuvien Clyde Wells s'abstient de promettre prospérité et faveurs électorales.

« Nous aurons tous besoin de chance, dans cette province », déclarait-il, hier, à une douzaine de pêcheurs inscrits à des cours de construction après avoir perdu leur emploi en juillet dernier, avec l'entrée en vigueur du moratoire de deux ans sur la pêche à la morue.

Il assure que son parti est le seul à avoir le courage politique de réduire les coûts afin de faire face à ce qu'il considère comme la pire situation qu'ait connue la province depuis les années 30. En tout, 28 000 des 42 000 fonctionnaires provinciaux ont voté en faveur de la grève. Mais ils ont décidé de retarder le débrayage, afin de combattre les libéraux en campagne en se présentant contre eux ou en appuyant leurs adversaires.

Les sondages d'opinion publiés récemment donnent les libéraux favoris des électeurs.

JEAN-M. MORISSETTE AVOCAT CIVIL ET FAMILIAL

Je suis heureux d'aviser ma clientèle que mes bureaux sont maintenant situés à Charlesbourg, au 255, 65e Rue Ouest.

TÉL.: 623-9460
FAX: 622-6052

En Bref

■ Cauvier candidat

GASPÉ — Un troisième candidat vient de manifester son intérêt pour obtenir l'investiture du Parti libéral dans le comté de Gaspé. Il s'agit de Martin Cauvier, restaurateur âgé de 30 ans. Lors de la dernière élection fédérale, il était candidat dans Roberval et fut défait par Benoît Bouchard. Deux autres candidats sont pressentis. Il s'agit de Mme Ginette Fournier, la fille du maire de Sainte-Anne-des-Monts, et de l'avocat Delton Sams, de Gaspé.

■ Bernier seul en course

SAINT-GEORGES — Gilles Bernier est seul dans la course à l'investiture du 25 avril, du Parti conservateur en Beauce, qui se tiendra à Beauceville. Le ministre Pierre-H. Vincent sera sur place.

RÉSULTATS

Tirage du 93-04-12

2	4	6	12	15
18	21	29	31	33
40	43	50	51	53
56	60	62	68	69

Prochain tirage: 93-04-13
TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Suggestion de personnes âgées

Des «bons» pour renflouer le déficit canadien

OTTAWA — Une organisation nationale de personnes âgées propose au gouvernement fédéral d'émettre des «bons de la dette nationale» comme il l'a fait au cours de la Deuxième Guerre mondiale en créant les «Bons de la victoire».

«Cela éveillerait la population devant le sérieux de la situation et aiderait le Canada à faire son effort de guerre contre la dette nationale», a indiqué à Ottawa, hier, M. André Lécuyer, président de l'Assemblée des aînés francophones du Canada.

Durant la dernière grande guerre, le gouvernement canadien avait émis des obligations d'épargne destinées à soutenir l'effort de guerre du Canada et de ses alliés. On les appelait les «Bons de la victoire», une traduction libre de «Victory Bonds».

Livrants maintenant une guerre au déficit, le Canada pourrait émettre des obliga-

tions spécifiquement destinées à rembourser sa dette de 450 milliards \$, a expliqué M. Lécuyer.

L'idée plait à deux candidats à la succession de Brian Mulroney. Les députés conservateurs Jim Edwards et Garth Turner ont publiquement indiqué ce week-end qu'ils favoriseraient l'émission de ce type d'obligations d'épargne pour le moins original.

Ces bons porteraient sur un terme de 15 ans et seraient assujettis à des intérêts variables. Ces intérêts ne seraient pas payables annuellement par le gouvernement mais plutôt déductibles de l'impôt de ceux qui y souscrivent.

INFO-IMPÔTS

Je vis en union de fait et j'ai un enfant à charge. Ai-je droit à un crédit d'impôt?

AU FÉDÉRAL, vous avez droit de réclamer le crédit d'impôt pour équivalent de personne mariée.

AU PROVINCIAL, ce crédit n'existe pas. Par ailleurs, le contribuable peut réclamer le crédit d'impôt pour enfants à charge. Il est préférable que ce soit le conjoint de fait qui a le revenu le moins élevé qui réclame le crédit d'impôt (dans la mesure où il a assez d'impôt à payer).

Aux deux paliers de gouvernement, les allocations familiales fédérales devront être ajoutées aux revenus du parent qui réclame le crédit d'impôt.



LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
DU QUÉBEC

Cadres, fonctionnaires, professionnels, enseignants,
gens d'affaires, étudiants...

VOUS VOULEZ COMMUNIQUER ?



Renée Hudon, professeur

PLUS QUE 3 JOURS POUR
VOUS INSCRIRE

- Communication orale (samedi matin)
- ET/OU
- Diction (samedi après-midi)

Pour les fonctionnaires provinciaux, l'École est inscrite au R.A.P.

VOUS APPRENDREZ À

- Parler en public
- Maîtriser votre trac
- Placer votre voix
- Accroître votre crédibilité
- Acquérir une bonne diction
- Améliorer votre image

Cours réguliers: soirs

Cours intensifs: samedis

DÉBUT DES COURS:
17 avril ou 26 avril

École
et de diction
orale
communication
692-5073

STOP

À LA MAISON CHRYSLER DE CHARLESBOURG
C'EST TOUJOURS: MEILLEUR PRIX, MEILLEUR SERVICE...
CLIENTS HEUREUX!

Si vous croyez que seuls les Japonais,
les Allemands ou les Coréens savent
comment fabriquer des automobiles...

VOUS VOUS TROMPEZ !

À la Maison Chrysler de Charlesbourg nous avons en main des automobiles de fabrication américaine et canadienne de qualité égale sinon meilleure. Elles comportent des garanties souvent plus longues. Elles représentent l'espoir et des emplois pour des centaines de familles de chez-nous. Aussi, elles sont moins chères. La prochaine fois que vous achèterez une automobile.

PENSEZ À NOUS !

MOINS CHÈRES
MEILLEURES GARANTIES



VOYAGER SPORT 1993
Stock no. 303415 B
•Volant ajustable sport •Climatiseur
•Roues mag •Phares antibrouillard
•Effets de sol

18 999\$

- Vidange d'huile à vie incluse
- Rabais inclus
- Transport et préparation en sus

EXCLUSIVITÉ PRÊT-RACHAT BANQUE ROYALE

Un concessionnaire de nouvelle génération pour des voitures de nouvelle génération



COLT GL SPORT 1993
Stock no. 345867
Voiture de l'année dans sa catégorie
Très bien équipée

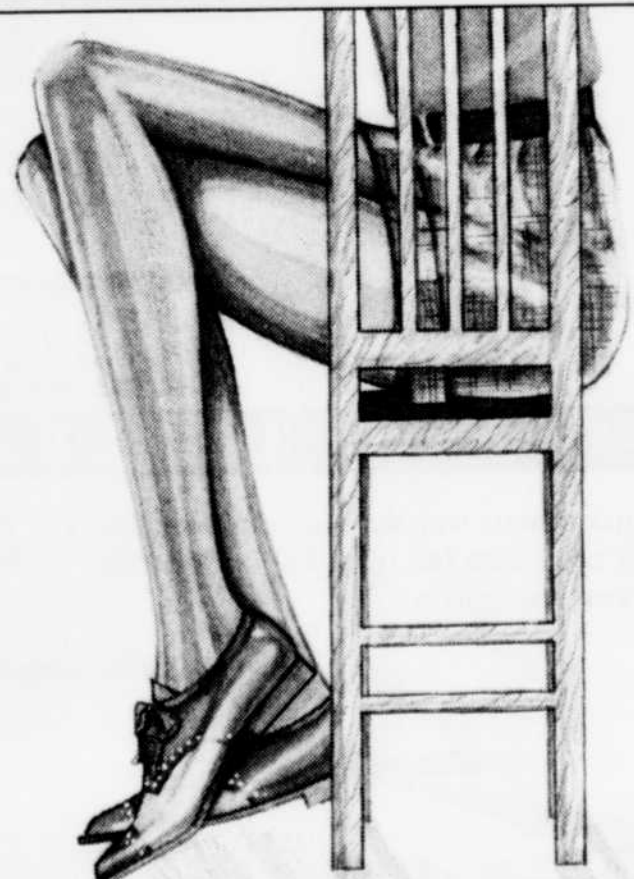
9 999\$



OUVERT TOUTS LES SOIRS
DU LUNDI AU VENDREDI

LA MAISON CHRYSLER

5070, boul. du Jardin, Charlesbourg 622-4700



COLLANT OPAQUE TWIK

2.79 rég. 3.50

une exclusivité twik... notre collant en nylon 40 deniers... coloris opaques de noir, blanc, mousse, champignon, iris, fuchsia, nacre ou encre. tailles m.g.

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

Rapport des experts sur les naufrages du «Nadine» et du «Cape Aspy»

Fermer les écoutilles aurait pu épargner des vies

QUÉBEC — Les capitaines de bateaux de pêche devraient porter une attention particulière à la fermeture hermétique des ouvertures extérieures et intérieures de leurs navires afin d'éviter que l'eau ne s'y infiltre en cas de tempêtes, comme ce fut le cas lors des naufrages du «Nadine», au large des îles de la Madeleine, en décembre 90, ou du «Cape Aspy», en Nouvelle-Écosse, en janvier dernier.

tilles et portes étanches avaient été laissées ouvertes, malgré le

mauvais temps, ce qui a également contribué à déstabiliser le navire et à entraîner son naufrage.

«À moins qu'on ne déploie davantage d'efforts pour convaincre les navigateurs de l'importance de préserver l'intégrité de l'étanchéité des navires, les accidents continueront de prélever un lourd

tribut de navires et de vies humaines», ajoute-t-on.

Par ailleurs, le Bureau recommande que le ministère des Transports s'assure que les embarcations de sauvetage des navires soient arrimées de façon «à faciliter leur mise à l'eau manuelle

dans toutes les conditions que le navire est susceptible de rencontrer».

Cette suggestion découle de l'enquête sur le naufrage du «Cape Aspy», au cours duquel l'équipage avait été incapable de mettre à l'eau le radeau de sauve-

tage. «Mettre à l'eau un radeau pesant entre 250 et 350 livres, s'il est recouvert de glace, et le passer par-dessus le garde-corps peut devenir une tâche ardue exigeant des efforts extrêmes et susceptible de retarder considérablement l'abandon du navire», souligne le Bureau.

par NORMAND PROVENCHER
LE SOLEIL

Telle est la principale «recommandation provisoire» émise récemment par le Bureau de la sécurité des transports à la suite de son enquête sur ces deux tragédies qui avaient fait respectivement huit et cinq victimes.

«Le nombre de naufrages et de pertes de vie mettant en cause des ouvertures n'ayant pas été hermétiquement fermées ne cesse d'augmenter», indique le Bureau. Depuis 1975, cette négligence a contribué à la perte d'au moins 17 autres navires et de 23 vies humaines.

Les éléments de preuve recueillis à la suite du naufrage du «Nadine» laissent croire que plusieurs ouvertures sur le pont arrière n'avaient pas été fermées hermétiquement. D'autres écou-



Collision mortelle

Le conducteur de ce camion s'est effondré en larmes après que son véhicule ait heurté une voiture de plein fouet, tuant une personne et faisant un blessé, à Windsor, en Ontario, hier.

Siège de huit heures en Beauce Un récidiviste libère son otage et se rend

SAINT-GEORGES DE BEAUCE — Un homme de 24 ans bien connu des milieux policiers qui a tenu une femme de 26 ans en otage pendant environ huit heures dans le logis de cette dernière située au 11955, 15^e avenue à Saint-Georges de Beauce, s'est finalement rendu aux policiers de la Sûreté du Québec à 21 h 15, hier soir.

La femme est alors sortie de la maison de deux étages saine et sauve. L'individu l'a suivie et s'est rendu aux policiers sans opposer la moindre résistance. Il a alors été confié aux policiers de la Sûreté municipale de Saint-Georges. L'otage a été conduite à l'hôpi-

tal de St-Georges. Elle ne semblait pas avoir subi de blessures physiques lors de l'affaire qui avait commencé en début d'après-midi.

C'est un appel d'une voisine, à 13 h00, qui a alerté la SQ.

Dès leur arrivée sur les lieux de la plainte, les policiers ont fait sortir de la maison un enfant de neuf ans qui se trouvait près de la porte au premier étage.

Près de la fenêtre au deuxième étage, l'individu retenait celle qui a déjà été sa copine en la menaçant à l'aide d'un couteau placé sous sa gorge.

Les policiers de la SQ sont arrivés sur les lieux vers 16 h et les négociations ont alors débuté par téléphone cellulaire avec l'homme de 24 ans qui possède des antécédents judiciaires avec violence et qui se trouve toujours sous probation.

En Bref

■ Cycliste blessé par balle

BEAUPORT — Un individu qui circulait à vélo a été la cible de trois coups de feu tirés d'une voiture hier après-midi, sur l'avenue Ruel, dans le quartier Montmorency à Beaufort. L'un des trois projectiles l'a atteint à la jambe droite. Le tireur serait âgé d'une trentaine d'années selon la description d'un témoin, prenait place à bord d'une Volkswagen Golf bleue. La victime, connue des milieux policiers, s'apprêtait à s'engager sur la 112^e rue au moment de l'agression.

■ Immeuble en feu à Lévis

LÉVIS — Un incendie majeur a causé pour plus de 100 000 \$ de dommages à un immeuble de trois étages situé au 370 St-Joseph, hier soir à Lévis. L'incendie a nécessité le déclenchement de l'alarme 33 (environ 30 pompiers appelés pour combattre les flammes). Les pompiers ont mis environ une heure avant de maîtriser l'élément destructeur qui a pris naissance au deuxième étage de l'immeuble qui abritait quatre logements. Heureusement, le feu n'a fait que des dommages matériels. Il y aura enquête aujourd'hui pour tenter de déterminer l'origine de l'incendie.

■ Deux morts durant le week-end

MONTREAL (PC) — Un seul accident mortel s'est produit sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec au cours du long congé pascal. Cet accident, qui a coûté la vie à deux hommes, s'est produit dimanche dans le secteur Ducloux de la municipalité de Labèche, en Outaouais. Les victimes ont été identifiées comme étant William Mackenzie, 46 ans, et Roman Litwinczuk, 54 ans, tous deux de Wakefield, au nord de Gatineau.

■ Sa fortune était dans la dinde

BURLINGTON (PC) — Une famille ontarienne qui s'attaquait autour d'une dinde farcie, pour la fête de Pâques, a trouvé la recette un peu riche. Mêlé aux autres ingrédients de la farce se trouvait... un portefeuille complet, incluant argent comptant et cartes de crédit, a révélé la police de Halton, près d'Oakville, en Ontario. La cuisinière distraite avait avisé la police de la perte de son portefeuille 12 heures plus tôt. C'est en découpant le volatile, au moment de le servir, que la cuisinière a eu la surprise de retrouver le portefeuille manquant. Très embarrassée, elle a quand même durement rappelé la police pour signaler sa trouvaille.

MERCI BEAUCOUP!

MAINTENANT ENCORE PLUS DE RAISONS DE CÉLÉBRER

Augmentation de 35% des ventes de Chrysler



DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE 1993



DODGE SPIRIT/PLYMOUTH ACCLAIM 1993

100 % DE RABAIS SUR L'ENSEMBLE D'OPTIONS

ÉQUIPE DE

Boîte automatique	3 rapports
Moteur de 2,2 L	Inject. électronique
Coussin gonflable côté conducteur	Standard
Traction avant	Standard
Plan de protection au choix du client **	Standard

PLUS

RABAIS SUR L'ENSEMBLE 22D	
Climatiseur	Sans frais
Essuie-glace de luxe à balayage intermittent	Sans frais
Tapis avant et arrière	Sans frais
Ensemble d'éclairage	Sans frais
Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs	Sans frais
Console complète avec accoudoir	Sans frais
Miroirs de courtoisie	Sans frais

PLUS

REMISE EN ARGENT	1 250 \$†
------------------	-----------

**SUPERPRIX
MERCY BEAUCOUP**

LE CONCESSIONNAIRE
PEUT VENDRE MOINS CHER.

10 111 \$†

ÉQUIPE DE

Boîte automatique	3 rapports
Coussin gonflable côté conducteur	Standard
Plan de protection au choix du client **	Standard

PLUS

ENSEMBLE 22E	
Climatiseur	☒
Volant ajustable et régulateur de vitesse	☒
Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes	☒

PLUS

ENSEMBLE OR OU ARGENT SANS FRAIS	
Porte-bagages	Sans frais
Roues en aluminium	Sans frais
Ensemble édition or ou argent	Sans frais

PLUS

REMISE EN ARGENT	1 250 \$†
------------------	-----------

**SUPERPRIX
MERCY BEAUCOUP**

LE CONCESSIONNAIRE
PEUT VENDRE MOINS CHER.

13 893 \$†

LE LEADER MONDIAL

Nous avons vendu plus de 3 millions d'Autobeaucoup, soit plus que les mini-fourgonnettes de Ford et GM mises ensemble.



DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1993

ÉQUIPE DE

CHOIX DE RABAIS SUR ENSEMBLE D'OPTIONS	
Boîte automatique	3 rapports
Moteur V6	Inject. électronique
Coussin gonflable côté conducteur	Standard
Plan de protection au choix du client **	Standard

PLUS

ENSEMBLE 24T	
Climatiseur	☒
Porte-bagages	☒
Radio AM/FM stéréo	☒
7 places assises	☒

PLUS

REMISE EN ARGENT	1 000 \$†
------------------	-----------

**SUPERPRIX
MERCY BEAUCOUP**

LE CONCESSIONNAIRE
PEUT VENDRE MOINS CHER.

16 493 \$†

FAITES VITE, LE GRAND SOLDE SE TERMINE LE 15 AVRIL.

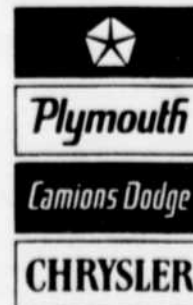


Merci beaucoup

DE LA PART DE VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.

† Ces offres sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant pour un usage personnel seulement. La remise en argent a été soustraite à tous les prix qui sont indiqués. Ces montants excluent les frais de transport, les frais d'immatriculation, d'assurances, les taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Les remises en argent incluent la TPS et sont offertes pour une durée limitée. Ces offres annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Frais de transport: Caravan/Voyager 675 \$, Spirit/Acclaim 525 \$, Sundance/Shadow 500 \$. Les demandes de crédit sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Credit Canada Inc. L'offre de crédit du fabricant peut remplacer la remise en argent. Cette offre est en vigueur du 16 janvier 1993 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

** Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.



Île-du-Prince-Édouard : retard dans le projet de pont avec le continent

OTTAWA — La nécessité de mener des études environnementales plus poussées pourrait retarder la signature du contrat de construction du pont devant relier l'Île-du-Prince-Édouard au continent.

par JIM BRONSKILL
de la Presse canadienne

Selon un des principaux responsables de ce mégaprojet, Greg Vaughan, le ministre fédéral des Travaux publics, qui avait prévu conclure une entente avant le 31 mars, croit maintenant être en mesure de signer le contrat en mai ou juin, au mieux.

L'entreprise Strait Crossing Inc., le promoteur du projet, espérait pouvoir entreprendre les travaux de construction du pont, qui s'étendra sur 13 kilomètres, dès ce printemps.

La Cour fédérale canadienne a cependant jugé, le mois dernier, que les Travaux publics se sont écartés des règles en vigueur en

matière d'évaluation environnementale, dans ce dossier.

La cour a donc ordonné au ministre de mener une étude d'impact environnemental du projet proposé par le promoteur, avant de se lancer dans l'entreprise.

Elle a aussi édicté que le gouvernement devait adopter un amendement à l'article de la constitution garantissant à l'Île-du-Prince-Édouard un service de traversier géré par l'État.

Même s'il en appelle de ce jugement, le gouvernement a annoncé son intention de s'y soumettre tant que les procédures judiciaires ne seront pas terminées.

Malgré tout, la compagnie Strait Crossing croit qu'il est tou-

jours possible, dans ce contexte, de signer un contrat dès la fin du mois d'avril.

Pour respecter la volonté de la cour, le ministre fédéral devra :

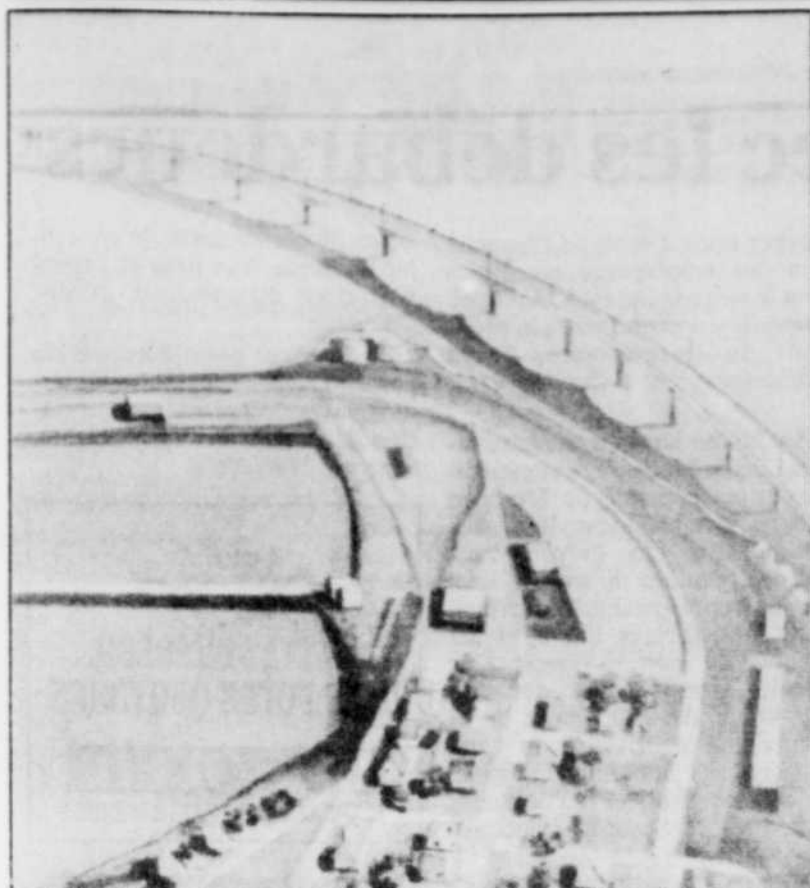
— tenir environ cinq rencontres publiques dans les provinces maritimes pour obtenir l'avis de la population sur le projet présenté par Strait Crossing ;

— demander au comité fédéral-

provincial sur l'environnement mis sur pied pour ce projet de se prononcer sur la valeur du concept retenu par Strait Crossing ;

— tenir un débat visant à décider s'il faut aller de l'avant, arrêter tout, ou encore demander une évaluation environnementale plus poussée du concept.

C'est au ministre fédéral des Travaux publics, Elmer MacKay, que reviendra la décision finale.



Les deux gouvernements provinciaux directement impliqués dans ce projet, celui du Nouveau-Brunswick et celui de l'Île-du-Prince-Édouard, appuient fortement la construction de ce lien fixe.

meta-clief AIDE À LA COMMUNICATION

SÉMINAIRES DE FORMATION

Jules Martel
pédagogue - praticien en PNL

RECRÉ-ACTION (subir ou agir)
26-27 mars (2 jours)

LA GESTION DES ÉMOTIONS
17 et 18 avril (2 jours)

Ces activités sont présentées au Collège Mérici, Québec, par Jules Martel.

Une formation à votre image : originale, simple et efficace.

Information et inscription : **683-1190**

APSARA

Avril marque le début du nouvel an cambodgien. Dans l'esprit des célébrations de cette année du coq, le restaurant APSARA vous invite à goûter son menu exclusif : le menu du «NOUVEL AN 93». Vous en garderez un souvenir inoubliable.

Puisse le bonheur vous habiter tout au long de cette nouvelle année du coq.

L'ANNÉE DU COQ

Une délicieuse gourmandise
71, RUE D'AUTEUIL - 694-0232

Cuisines cambodgienne, thaïlandaise et vietnamienne

FLORIDE

LAKE PLACE CONDOMINIUMS

600 Executive Centre Drive (sortie 53 est sur autoroute 95) WEST PALM BEACH, FLORIDE FLORIDE (407) 478-4485

SOIRÉE D'INFORMATION À 19H30

- Mardi 13 avril, Québec Hôtel Québec 3115, av. des Hôtels, Sainte-Foy (Québec)
- Mercredi 14 avril, St-Georges de Beauce Hôtel le Georgeville, 300, 118e Rue, St-Georges (Québec)

VOUS RÉVÉZ D'UN CONDO AU SOLEIL ET D'UN SUPER INVESTISSEMENT à partir de 66 900 \$ US, phase I à partir de 99 900 \$ US, phase II

2 ou 3 chambres, 2 salles de bains, plus de 1100 pi² incluant terrasse privée et 3 appareils ménagers, etc.

Situé sur le bord du lac Clear Lake à seulement un mille de l'Intracoastal et à deux milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 et à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach.

Ce magnifique projet ultrasécuritaire de 96 condominiums est à distance de marche d'un golf, d'un des plus grands centres commerciaux du sud de la Floride (ouvert 7 jours par semaine), du nouvel auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos. Aussi tennis, pavillon, piscine, salle d'exercices, terrasse et plus.

FINANCEMENT JUSQU'À 80% ou possibilité d'utiliser vos propres REER.

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX POUR UNE LOCATION EXCEPTIONNELLE.

WordPerfect

RABAIS SUR IMPRIMANTE IBM

Que pourrait-on ajouter de plus ?

Présentement, et jusqu'au 30 avril 1993, à l'achat de tout ordinateur personnel Sprinta, Hurdla ou Trek d'Ambra[®], nous vous donnerons en prime WordPerfect[®] pour Windows, un des ensembles de traitement de texte (valant au détail jusqu'à 595 \$) les plus en demande en Amérique du Nord¹. De plus, vous obtiendrez un rabais de 100 \$ à l'achat d'une imprimante à laser IBM 4029, ou de 50 \$ à l'achat d'une imprimante à jet d'encre IBM.

Ambra vous propose un éventail complet d'ordinateurs personnels extensibles et abordables, allant de l'économique 386SX au très puissant i486DX2. Les prix - écran, souris, DOS et Windows compris - varient à compter de 1 269 \$².

intel inside **AMBRA** ORDINATEURS PERSONNELS

La puissance en soi.

Composez le 1 800 363-0077, poste 809, pour connaître le détaillant le plus proche. Ambra est un produit d'ExpertComp Services Limitée, une filiale d'IBM Canada Ltée.

¹Pour obtenir votre logiciel WordPerfect offert en prime jusqu'à épuisement des stocks, et votre rabais à l'achat d'une imprimante IBM, expédiez simplement une copie de preuve d'achat d'un ordinateur Ambra et d'une imprimante admissible, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone, à : ExpertComp Services Limitée, C.P. 657, North York, Ontario M3C 2T6. Les réclamations ne seront plus admissibles après le 30 juin 1993.

²WordPerfect est une marque déposée de WordPerfect Corporation. WordPerfect pour Windows 5.2 nécessite une mémoire de 4 Mo. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. i486DX2 est une marque déposée d'Intel Corporation. Les imprimantes personnelles IBM sont de Lexmark[®]. IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corporation. * Le prix indiqué ne comprend pas les frais pour des services supplémentaires que les détaillants ou concessionnaires peuvent fournir.

LA PIÈCE DE RÉSISTANCE

ET LE DESSERT

13 993 \$*

GRAND PICK-UP GMC 1993

- Moteur V6 de 4,3 litres de 165 chevaux
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Caisse longue
- Freins antiblocage (ABS) aux roues arrière
- Carrosserie en acier galvanisé des 2 côtés
- Revêtement de caisse en vinyle
- Pare-chocs arrière avec marchepied
- Fenêtre arrière coulissante
- Garantie GM Total[™] 3 ans/60 000 km, sans franchise***

GMC Assistance ROUTIÈRE 24

CAMION GMC VOS CONCESSIONNAIRES PONTIAC BUICK PARTICIPANTS

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM taxables sont inclus. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers et applicable aux véhicules neufs 1993 en stock. **L'Assistance routière GMC est offerte sur les modèles GMC 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ***Selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire. Les modèles en promotion peuvent présenter des caractéristiques différentes des modèles illustrés. Les associations de concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec.

La suspension en cours doit permettre aux parties de réfléchir Reprise bientôt des négociations avec les débardeurs

QUÉBEC — « On ne s'est pas laissé en guerre. On n'est pas loin d'une entente », a déclaré au SOLEIL, hier, le président du syndicat des débardeurs du port de Québec, André Savard, qui négocie depuis 15 mois avec l'Association des employeurs maritimes pour renouveler le contrat de ses 140 membres.

par LISE LACHANCE
LE SOLEIL

Les négociations devraient re-

prendre la semaine prochaine, a ajouté M. Savard, selon qui il n'y a pas eu bris des pourparlers, mercredi dernier, mais simple remise.

« Le climat à la table était bon.

Nous avons décidé de réfléchir de part et d'autre pour voir comment nous entendre sur les deux principaux points en litige : le fonds de pension et le plancher d'emploi », assure-t-il.

Le président précise que si un progrès survenait sur la première question, cela amènerait un déblocage immédiat.

M. Savard est catégorique : « Pas question de grève à moins d'être acculés au pied du mur ! » Ce qui ne veut pas dire que le recours à des moyens de pression pour faire avancer les discussions

ne fait plus partie du tableau. Cette possibilité votée à l'unanimité par les débardeurs, le 5 avril dernier, n'a pas été mise sur la glace.

Le dirigeant des débardeurs espère que, d'ici à la prochaine séance de négociation en présence du médiateur Roch Saint-Hilaire, les deux parties auront eu le temps de passer en revue les 15 ou 20 articles encore en suspens. Les trois quarts de la convention sont déjà réglés, a-t-il dit au SOLEIL.

Rappelons que les débardeurs ne sont pas à l'emploi du Port de

Québec mais à celui de l'Association des employeurs maritimes dont le siège social est à Montréal. Lorsqu'il y a négociation, le président de l'organisme, Brian Mackasey, vient à Québec.

Le fils de l'ancien ministre fédéral Bryce Mackasey est généralement accompagné de Me Jean Bédard, vice-président de l'Association, Mme Line Perron, chargée des relations de travail, ainsi que de représentants des principales entreprises qui sont les clientes du port, à savoir Éric Boisvert, vice-président au marketing et au développement de la Compagnie d'arrimage de Québec, et Serge Dubreuil de Logitec. Du côté syndical, les négociateurs sont, outre M. Savard, le vice-pré-

sident Robert Voiselle, le conseiller juridique Jean Riou et l'agent d'affaires du syndicat, André Gauvreau.

Le syndicat des débardeurs du port de Québec est affilié à l'International Longshoremen's Association (ILA) dont le siège social se trouve à New York.

INFO-IMPÔTS

J'ai deux enfants à charge d'un premier mariage et je vis en union de fait avec une personne qui a elle aussi deux enfants. Son revenu est moins élevé que le mien. Quelle est la façon la plus avantageuse de réclamer les crédits pour les personnes à charge?

AU FÉDÉRAL, celui qui a le revenu le plus élevé réclame le crédit d'équivalent de personne mariée pour un enfant et le crédit pour enfants à charge pour le second enfant. Quant au conjoint de fait, il réclame seulement le crédit pour enfants à charge pour ses deux enfants.

AU PROVINCIAL, chaque contribuable a droit au crédit pour enfants à charge pour ses enfants respectifs. Par ailleurs, un seul des deux conjoints pourra réclamer le crédit de 2 550 \$ attribuable au premier enfant à charge.

Aux deux paliers de gouvernement, chaque parent devra ajouter à son revenu les allocations familiales fédérales, qu'il a reçues pour les enfants qui font l'objet d'un crédit d'impôt.

**LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
DU QUÉBEC**

L'AUTO DU JOUR CAA



Quelle est la valeur d'échange de votre voiture ?
Pouvez-vous en tirer un bon prix ?

Les réponses à toutes vos questions dans la

**NOUVELLE RUBRIQUE
L'AUTO DU JOUR CAA**

PUBLIÉE TOUTS LES JOURS

dans les
ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

CONVERSATION ANGLAISE

LPS

681-6375



- Individuel
- Groupe
- Immersion
- Cours à domicile avec cassettes VÉDO

**SESSION
DE JOUR**

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE !

Venez
4 fois
chez Delta...



et partez avec
un téléphone
cellulaire.

Il suffit de vous inscrire à la réception de tout hôtel Delta, pour recevoir votre Certificat de récompense Delta. Venez chez nous à quatre reprises entre le 13 avril et le 31 août 1993 et, après votre quatrième séjour, vous pourrez vous procurer votre téléphone cellulaire* auprès du Rogers Centre de Service Candel de votre choix.

En voyage d'affaires ou d'agrément, rendez-vous à l'un des 19 grands hôtels Delta qui vous réserve un accueil chaleureux dans les principales villes du Canada. N'oubliez pas de vous renseigner sur les nombreux avantages additionnels associés à l'adhésion gratuite au programme Privilège Delta. Appelez-nous dès aujourd'hui. La récompense en vaut la peine !

* La valeur au détail approximative du téléphone cellulaire est de 399 \$. Ce montant comprend l'installation standard, le service de Message Mobile pendant deux (2) mois et la facturation détaillée pendant deux (2) mois. Les frais applicables d'accès, administratifs et d'activation de réseau ne sont pas compris avec le téléphone cellulaire. Certaines autres modalités s'appliquent. Communiquez avec l'hôtel Delta le plus proche pour connaître tous les détails.

1-800-268-1133

Delta Montréal
Delta Hôtels et centres
de villégiature

Delta Sherbrooke
Delta Hôtels et centres
de villégiature

Delta Trois-Rivières
Delta Hôtels et centres
de villégiature

Dix-neuf hôtels Delta à votre service partout au Canada.
Vancouver (2), Vancouver (aéroport), Whistler, Edmonton, Calgary, Saskatoon,
Regina, Winnipeg, Mississauga, Toronto, Toronto (aéroport), Ottawa, Montréal,
Sherbrooke, Trois-Rivières, Saint John, Halifax, Sydney

Les Léger-Paiement économisent



CAVALIER

169\$
PAR MOIS*
SUR 36 MOIS

9293\$**

OU

C'est en plein le temps de profiter des économies et de tout l'équipement que vous offre la Cavalier VL 4 portes 1993.

- Moteur 4 cylindres de 2,2 L
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS)
- Verrouillage automatique des portes



**Assistance
ROUTIÈRE**

- Carrosserie en acier galvanisé
- Garantie GM TOTAL^{MC} de 3 ans/60 000 km*** sans franchise

VOS CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET

GEO

Oldsmobile

PARTICIPANTS

* Prix basé sur un bail de 36 mois, avec un versement initial de 1 338 \$ (ou échange équivalent), transport, premier paiement et tous les rabais taxables GM inclus. Dépôt de 300 \$ remboursable. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 \$ par kilomètre. Budget à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et ne s'applique qu'aux modèles vendus en 1993 en atout. ** Taxes et transport en sus. Tous les rabais taxables GM inclus. Tous les détails chez vos concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile. *** Selon la première éventualité. L'assistance routière Chevrolet est offerte sur les modèles Chevrolet 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile.

UNE PLACE AU SOLEIL



Faire parvenir vos communiqués à: **PIERRE CHAMPAGNE**
LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K7J6.
Tél: 647-3394 Fax: 647-3374

■ Conseiller de la reine

Le président de la Chambre des notaires du Québec, Me **Jacques Taschereau** de Québec, est le premier notaire à être honoré du titre de conseiller de la reine par le ministre de la Justice et procureur général du Canada, M. **Pierre Blais**. Auparavant, ce titre n'était décerné qu'aux avocats. Récemment, le ministre annonçait, lors d'une allocution devant la Chambre des notaires, « que les notaires étaient des professionnels du droit à part entière qui devaient être considérés sur le même pied que les "sollicitors" de common law ». Le titre de conseiller de la reine est un honneur que reçoivent certains avocats, et dorénavant certains notaires, pour marquer leur dévouement au droit.

■ Médecin-chef

Le major-général **Armand Roy**, commandant du Secteur du Québec de la Force terrestre, a récemment nommé le colonel **Réal Messier** médecin-chef du Secteur qui représente quelque 13 000 militaires au Québec, tant de la Régulière que de la Milice. Le colonel Messier a joint les Forces canadiennes en 1966 où il a fait carrière pendant 20 ans. Au cours de cette période, il a occupé différents postes qui l'ont amené à Ottawa, en Allemagne et à Valcartier. En 1985, il a joint la Réserve, au sein de la 55e Compagnie médicale de Québec, pour en prendre le

commandement en 1987. Dans la vie civile, le Dr Messier a occupé le poste de chef de médecine interne au Centre hospitalier Chauveau de Loretteville de 1985 à 1988. Depuis octobre 1992, il est président de l'Association médicale de la défense et vice-président désigné national.

■ Fête de la fidélité

Le comité de liturgie de la paroisse de Courville (Beauport) organise une fête de la Fidélité, le 30 mai, durant la messe de 10 h en l'église paroissiale. Une réception suivra dans la salle Ulric-Turcotte. Pour plus de renseignements, il faut communiquer avec **Rachel** ou **Claude Grenier** au 661-1587.

■ Honneur aux bénévoles

Le 30 mars, l'Institut national canadien pour les aveugles célébrait son 75e anniversaire et le directeur régional de l'INCA, M. **Mario Bégin**, devait profiter de cette occasion pour honorer trois bénévoles pour leur dévouement envers les personnes déficientes visuelles. Ont été honorés: M. **François Bernier**, trésorier du comité consultatif depuis 16 ans; M. **Leopold Morin**, bénévole des clubs Lions depuis plus de 11 ans; et Mme **Georgette Cantin**, la doyenne des bénévoles avec 50 années de service. Par ailleurs, les 23, 24 et 25 mars, 85 personnes aveugles ont obtenu gratuitement, via l'INCA, les services de 20 comptables de la région de

Québec pour préparer leurs déclarations de revenus.

■ Vacances en famille

Le répertoire des camps familiaux du Québec, édition 1993-1994, est maintenant disponible, gratuitement, dans tous les CLSC du Québec. Ce répertoire s'adresse particulièrement aux familles ne disposant que d'un petit budget pour leurs vacances. On y retrouve une description détaillée des activités de vacances et de tous les camps et groupes familiaux du Québec. Dans la région de Québec, l'Association pour la défense des droits sociaux du Québec (525-4983) offre un séjour au Domaine Notre-Dame dans le comté de Portneuf et il y a toujours le vieux couvent de Saint-Thuribe, (339-2119) qui prépare des séjours à bon marché. Dans le Bas-Saint-Laurent, il faut composer le 775-7070 ou le 775-2251 pour obtenir plus d'information.

■ La police du CN

M. **Jack McBain**, premier vice-président exploitation du CN, vient d'annoncer la nomination de M. **Raymond Charest** comme chef de police du Canadien National pour toute l'Amérique du Nord. Diplômé du programme de perfectionnement des cadres du Collège canadien de police et ancien instructeur à l'Institut de police du Québec, il succède à **Peter Danleywich** qui a pris sa retraite.

IMAGINEZ TARZAN EN VESTON-CRAVATE.



Isuzu Trooper LS 499 \$/mois*
(Location à long terme)

V6 24 SOUPAPES DE 190 CV • BOÎTE AUTOMATIQUE 4 VITESSES
FREINS ANTIBLOCAGE AUX 4 ROUES • ESSUIE-PHARES/LAVE-PHARES
CLIMATISEUR • SIÈGES CHAUFFANTS • CHAÎNE STÉRÉO CLARION
LÈVE-GLACES ET VERROUILLAGE ÉLECTRIQUES
SYSTÈME ANTIVOL

Ce qui distingue le Trooper des autres véhicules
de sa catégorie, c'est le raffinement,
la finesse avec laquelle il vous mène
à destination.

De la jungle africaine à la jungle urbaine,
même les endroits les plus sauvages
deviennent tout à coup civilisés.

Rien de commun avec tous ces véhicules
qui s'avèrent aussi barbares que les endroits
que vous désirez explorer,
mais pas nécessairement habiter...



ISUZU

*Prix basé sur un bail de 48 mois avec dépôt minimum de 4 000 \$ (ou échange équivalent), transport inclus. Paiement du 1^{er} versement et dépôt de garantie de 600 \$ remboursable requis. Taxes de vente, immatriculation et assurances en sus. Des frais de 5¢ du kilomètre s'appliquent après 96 000 km. Détails chez votre concessionnaire Saturn Saab Isuzu.

Entrepreneur en rénovation
30 ans d'expérience!

- Toitures
- Portes (acier, portes-fenêtres, etc.)
- Fenêtres
- Agrandissement
- Revêtements de tout genre
- Patio bois traité

Distributeur de cabanons en fibre de verre monocoque

LAPORTE RÉNOVATION INC.
6350, des Érables
St-Émile
845-0072

ANGLETERRE ECOSSE-IRLANDE de Québec Départ le 8 juillet, 17 jours 29 repas, 14 vols excursions, accompagnés par Chantal Goulet, directrice 3 435\$	FLORIDE de Québec FORT LAUDERDALE Vol seul, 1er mai au 12 juin 339\$ 359\$ ORLANDO Vol seul, 1er au 25 juin 345\$ 345\$ Enfant 310\$	VARADERO de Québec BELLAMAR 2 repas par jour 579\$ 779\$ PARADISO sans repas 549\$ 749\$ SOL PALMERAS sans repas 579\$ 799\$
ALLEMAGNE-AUTRICHE HONGRIE-HOLLANDE de Québec Départ le 2 septembre, 11 jours 15 repas, 14 vols, excursions, accompagnés par Denise Dubé, directrice 2 245\$	LE MAROC de Montréal 11 jours, circuit des villes impériales et séjour à Agadir, 19 et 26 juin 1 299\$	PUERTO PLATA de Québec 17 avril au 14 juin 1 sem. 2 sem. 699\$ 919\$ VICTORIA RESORT Petits déjeuners inclus 699\$ 919\$
ESPAGNE de Québec Costa del Sol Départ: 25 mai et 5 mai sans repas, 3 semaines Algarve, Barcelone 1 119\$	LONDRES de Québec (Vol seul): 19 mai, 1 sem. (places limitées) Spécial 378\$	EUROPE DE L'EST de Québec 13 nuits, 23 repas L'itinéraire d'un paradis en Europe

TOUT INCLUS: Tous les prix indiqués sont par personne, en occupation double incluant toutes les taxes et selon la disponibilité au moment de la réservation.

VOYAGES GOULET INC.
CHARLESBOURG 5577, boul. Henri-Bourassa
Téléphone: 626-8966
1-800-463-6940

QUÉBEC Parc Samuel-Holland
681-1456

SAINT-FOY 3175, boul. des
Quatre-Bourgeois
Téléphone: 657-2004

SUZUKI À TOUTE ÉPREUVE! SUZUKI

Venez admirer ces merveilles dès maintenant.

Laurentides Sports Service Inc.
1451, rue RAYMOND
(angle de l'Église)
Notre-Dame-des-Laurentides
849-2824

FÉLICITATIONS

TIRAGE DU 2 AVRIL
M. RAYMOND BÉLANGER
DE SAINT-ÉTIENNE
LE SOLEIL VOUS AMÈNE SUR LA

CÔTE D'AZUR

40 VOYAGES DOUBLES À NICE-CÔTE D'AZUR
Être abonné, c'est tout ce qui compte!

Vous aussi pouvez gagner en étant abonné au Soleil (abonnements 6 et 7 jours). Tirages entre le 5 février et 19 avril 1993, sous la supervision de Poissant Thibault-Peat Marwick Thorne.



ABONNEZ-VOUS
647-3333 (1 800 463-2362)

LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

DU 10 AU 16 MAI SEMAINE NATIONALE DU TOURISME *Une Histoire d'amour*

Découvrez dès maintenant la grande région de Québec en participant au concours

Coup de cœur pour Québec

POUR PARTICIPER

Du lundi au vendredi, vous devrez répondre à une question à caractère historique... inédit... ou touristique.

REGARDEZ LES CAPSULES DIFFUSÉES DANS LE CADRE DES ÉMISSIONS SUIVANTES À TÉLÉ 4: SALUT BONJOUR, ENTRE 7 h 15 ET 7 h 45; LA VIE, À 11 h 44 et LE TVA ÉDITION QUÉBEC À 18 h 29, POUR RÉPONDRE CORRECTEMENT À LA QUESTION POSÉE SUR LE COUPON.

Retournez votre coupon-réponse à:
LE SOLEIL - Coup de cœur
C.P. 15800, Québec G1K 8A8
ou déposez-le à
LE SOLEIL, 390, St-Vallier Est, Québec

Nom.....

Adresse.....

Ville.....

Code postal.....

Tél.: rés..... bur.....

QUESTION des 13 et 14 avril: "Quel élément égyptien retrouve-t-on au Musée du Séminaire?"

RÉPONSE:.....
Un coupon par enveloppe. Aucun fac-simile, aucune reproduction mécanique ne seront acceptés.

Date limite pour la réception du courrier: le lundi 3 mai à 10 h.

10 000 \$ EN PRIX!

Faites comme nous et découvrez la grande région de Québec, votre région!

Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec

40 VISITES GUIDÉES pour deux, le samedi 8 mai, incluant le dîner dans l'un des restaurants suivants: Café du Monde, Cochon Dingue, Café Suisse ou Pub Dorsey.

6 WEEK-ENDS V.I.P. pour 4 personnes, les 8 et 9 mai, incluant suite, repas et visite guidée de la grande région de Québec. L'hébergement pour une nuit dans l'un des hôtels suivants: Loews Le Concorde, Clarendon, Radisson Gouverneurs, Château Bonne Entente, Holiday Inn de Sainte-Foy et le Manoir Victoria.

LES VISITES TOURISTIQUES sont une collaboration des Tours du Vieux-Québec 1989 inc. et de Visites touristiques Feuilles d'érable et Dupont.

Règlements disponibles au quotidien LE SOLEIL

TÉLÉ 4

LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE!

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

À CE PRIX-LÀ... QUEL ÉQUIPEMENT!



7 295 \$* EXCEL CX

L'Excel CX comporte plus d'équipement standard que toute autre voiture de sa catégorie, entre autres: Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Direction à crémaillère • Suspension indépendante aux 4 roues • Freins servo-assistés • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



HYUNDAI

On évolue à votre avantage

À CE PRIX-LÀ...

11 995 \$* SONATA GL

La voiture de grandeur intermédiaire, assemblée au Québec, qui offre un luxe et un confort sans compromis, entre autres: Moteur de 2 litres à 16 soupapes et double arbre à cames en tête • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Direction servo-assistée • Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

10 495 \$* SCOUPE

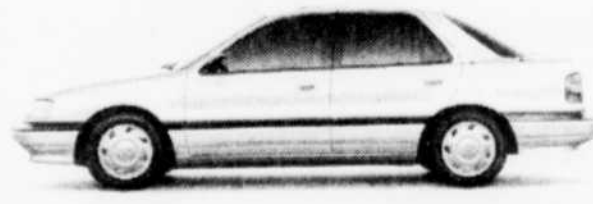
Le coupé sport 2 + 2 de Hyundai avec, entre autres: Nouveau moteur haute-énergie «Alpha» • Pneus radiaux toutes saisons • Banquette arrière à dossier rabattable 60/40 • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

9 995 \$* ELANTRA GL

La berline d'allure sportive pour la famille: Moteur à 16 soupapes, double arbre à cames en tête et injection électronique multipoints • Direction servo-assistée • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km) • Assistance routière 24 heures



ÇA PART VITE, VITE, VITE!

*Offre d'une durée limitée, en vigueur le 5 avril 1993. Excel CX 3 portes 1993, à partir de 7 295 \$; Sonata GL, à partir de 11 995 \$; Elantra GL, à partir de 9 995 \$; Scoupe modèle de base, à partir de 10 495 \$. Immatriculation, transport, préparation et taxes en sus. Les prix indiqués sont les P.D.F. moins les rabais promotionnels. Renseignements chez les concessionnaires.

Ste-Foy Hyundai
2650, Dalton
Ste-Foy 654-9292Automobiles Leviko Ltee
144, rte. Kennedy
Lévis 833-7140M. Lessard Ltee
659, boul. St-Joseph
Québec 623-5471Luxoto Inc.
484, Côte Joyeuse
St-Raymond
1-800-463-3818Rivière-du-Loup Hyundai
289, Temiscouata
Rivière-du-Loup
862-8144Automobiles des Îles
1199 Chemin Laverrière
Cap-aux-Meules, Québec
986-5566Garage Jean-Roch Thibault
909 MGR de Laval
Banc St-Paul
435-2379Hyundai Laurier Station
164, boul. Laurier
Laurier Station
728-4044Garage C. L. Auto Inc.
163, boul. LaSalle
Baie Comeau
296-8824Centre Hyundai
1605 boul. Henri Bourassa
Québec 522-3738Ruby Auto Inc.
2272, rue Notre-Dame Nord
Thetford Mines 338-4665Automobiles Hyundai Matane
1560 du Parc Ouest
Matane 562-4444Hyundai St-Georges
105 55, 1ère Avenue
St-Georges-Est
Comité de Beauce 228-8814Portier Automobiles Inc.
800, Napoleon
Sept-Îles 962-1828Cité Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877Gaspésie Auto Inc.
Route 132
Bonaventure ouest
Bonaventure 534-2991

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Les aînés attirent l'attention

MONTREAL — Des projets de plus en plus variés et intéressants s'adressent aux aînés à travers le Québec: épicerie-bus, clubs de marche dans les centres commerciaux, cuisine collective, rapprochement avec les jeunes, etc..

par LIA LÉVESQUE
de la Presse canadienne

Avec le vieillissement de la population, de semblables projets sont destinés à se multiplier. Le sujet sera débattu lors d'un colloque qui se tiendra à Montréal, jeudi et vendredi, sous le thème «Habiter sa ville: enjeux pour les aînés».

On y vise les personnes de plus de 55 ans, qui forment jusqu'à 20 % de la population au Québec. Celles-ci vivent en ville dans 80 % des cas.

Le colloque permettra de se pencher sur des initiatives locales, mais qui sont susceptibles d'en intéresser plus d'un. Les projets touchent des aspects comme la sécurité, le logement, la qualité de vie, l'environnement, la vie sociale.

Par exemple, au centre-ville d'Ottawa, des partenaires ont instauré un service d'«épicerie-bus». Tous les mardis matins, un autobus prend les aînés à leur porte, les amène à l'épicerie et les ramène chez eux avec leurs emplettes. Des préposés vont jusqu'à déposer les sacs à leur porte. Parfois, les personnes âgées sont accueillies au supermarché par une nutritionniste.

D'autres, comme le CLSC Notre-Dame de Grâce et le Département de santé communautaire de Trois-Rivières, s'intéressent aux cuisines collectives, qui permettent de briser l'isolement des aînés et d'améliorer leurs habitudes alimentaires.

Le Forum des citoyens âgés de Montréal a mis sur pied un comité regroupant des aînés de plusieurs communautés culturelles afin de favoriser le rapprochement avec les personnes âgées nées au Québec. Tout au long de l'année, des rencontres ont eu lieu entre des aînés venant du Moyen-Orient, entre des aînés d'origine italienne, vietnamienne et latino-américaine.

Les clubs de marche dans les centres commerciaux ont beaucoup fait parler d'eux, ces derniers mois. Nés aux États-Unis, ils se multiplient au Québec. Ils permettent aux personnes âgées de faire de l'exercice à l'abri des intempéries, de façon très économique et sécuritaire, dans des centres commerciaux qui prêtent leurs locaux. Parfois, des professionnels de la santé en profitent pour transmettre des informations utiles aux aînés.

Les avions de l'OTAN ne dérangent pas les Serbes

SARAJEVO (Reuter, AFP) — Des avions de l'OTAN ont commencé hier à survoler la Bosnie pour y faire respecter la zone d'exclusion aérienne proclamée par l'ONU, ce qui n'a pas empêché l'artillerie serbe de pilonner l'enclave musulmane de Srebrenica, faisant 56 morts et 90 blessés.

L'opération « Deny Flight » (Interdiction de survol), première intervention militaire occidentale non humanitaire dans l'ex-Yougoslavie, a débuté à 7h, heure de Québec. Une cinquantaine d'avions américains, français et néerlandais patrouilleront en permanence dans le ciel bosniaque, où aucun accrochage n'a été signalé hier.

Cependant un Mirage-2000 français participant à l'opération s'est abîmé dans l'Adriatique à la suite d'une panne de moteur. Le pilote a pu s'éjecter et a été récupéré par hélicoptère.

En Bosnie même, la situation s'est brusquement détériorée.

À Sarajevo, des pourparlers sur Srebrenica parrainés par l'ONU ont échoué, les chefs militaires

musulmans ayant décidé de les boycotter jusqu'à ce que cessent les attaques serbes. Et au même moment, le centre de la capitale bosniaque subissait des pilonnages présentés comme les plus violents depuis la conclusion d'un cessez-le-feu, le 28 mars.

Aux Nations unies, le Conseil de sécurité a reporté des consultations sur une résolution qui durcirait les sanctions économiques imposées à l'État yougoslave (Serbie et Monténégro). Aucun vote ne devrait intervenir avant deux semaines environ.

Ce report a été obtenu par la Russie.

À Washington, le département d'État a dit avoir accepté ce report, étant entendu que la Russie n'opposerait pas son veto à

une résolution de l'ONU durcissant les sanctions contre Belgrade une fois passé le délai de deux semaines.

Srebrenica: morts et blessés

Devant l'inaction ou l'impuissance de la communauté internationale, il est peu probable que les Serbes signent le plan de paix des médiateurs Cyrus Vance et David Owen.

« Les Serbes ne signeront rien avant de contrôler totalement la Bosnie orientale », estime-t-on de source informée à Belgrade.

Quelques heures après le début de l'opération Deny Flight, un intense barrage d'artillerie serbe sur Srebrenica a fait 56 morts et au moins 90 blessés, a dit un porte-parole du Haut commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR).

Selon lui, certains obus explosent avant de toucher le sol pour faire un maximum de victimes.

Dans le nord-ouest de la Bosnie, six personnes ont été tuées et six autres blessées par les tirs de l'artillerie serbe sur la région de Bihac, ville tenue par les Musul-

mans et où est stationné un bataillon français de la Forpronu.

À Sarajevo, une personne a été tuée et 35 personnes au moins ont été blessées, hier, au cours du pire barrage d'artillerie depuis deux semaines, sur le centre-ville.

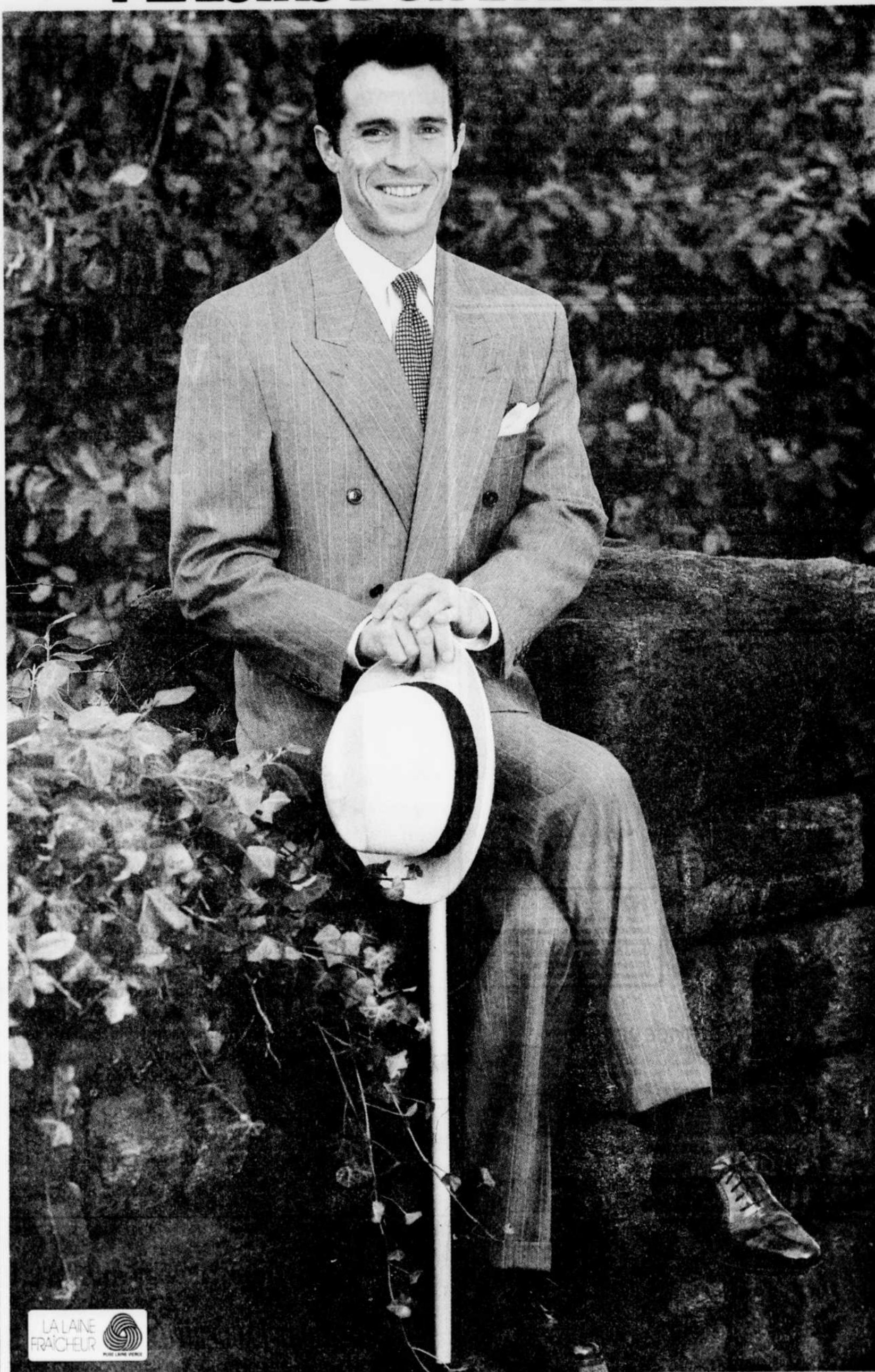
Radio-Sarajevo a rapporté que les Serbes avaient tué 15 civils en s'emparant de deux villages voisins de Srebrenica.

Le chef des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a accusé hier

la communauté mondiale de recourir à la force brute contre les siens en déployant l'aviation de l'OTAN. « La communauté internationale commet faute sur faute », a-t-il dit.

Un commandant serbe bosniaque a dit à Radio-Belgrade que les forces serbes avaient pour instruction de ne provoquer aucun incident, mais a clairement indiqué qu'elles continueraient à progresser au sol sans tenir compte des avions de l'OTAN.

HARRY PRÉSENTE 'PLAISIRS D'UN ÉTÉ ITALIEN'



Complet gris moyen à rayures fait en Italie par Avanzata, 750 \$

« L'objet de cette histoire... » s'exclame Harry, « est source de pur plaisir. Un simple coup d'œil à ce complet de coupe croisée, à rayures, resplendissant de confiance et d'élégance, et vous en serez convaincu. Mais les choses sont plus complexes qu'on ne s'y attend : prenez le coloris, par exemple, un ravissant gris moyen.

La coupe souple et relaxe, dont les Italiens sont passés maîtres, ajoute autant à l'apparence de ce complet qu'à votre confort. Son tissu pure laine, léger et bien net, lui confère une douceur luxueuse

encore jamais vue sur des complets d'été. En fait, ce tissu permet de prolonger les saisons. Vous aurez beaucoup de plaisir à le porter, de l'apparition du printemps aux premières gelées de l'automne.

Avanzata confectionne ce complet en Italie exclusivement pour Harry. Son prix est de 750 \$.

Le plus beau, de conclure Harry, c'est que mon histoire finit bien, encore et encore. Car nombreuses seront les années où vous revivrez les bons souvenirs de ce premier été à l'italienne. »

HARRY ROSEN

PLACE STE-FOY • 657-5465

INFO-IMPÔTS

Nous avons trois enfants et nous vivons en union de fait. Mon conjoint de fait, bénéficiaire des allocations familiales, n'a aucun revenu. Puis-je réclamer le premier enfant comme équivalent de personne mariée et les deux autres comme personnes à charge.

AU FÉDÉRAL, le contribuable qui a le revenu le plus élevé réclame le crédit d'impôt pour équivalent de personne mariée pour un enfant et ajoute à son revenu les allocations familiales fédérales reçues pour cet enfant seulement. Les deux autres enfants ne peuvent être réclamés à titre d'enfants à charge que par l'autre conjoint de fait et les allocations familiales fédérales reçues pour ces deux enfants, seront ajoutées à son revenu.

AU PROVINCIAL, la notion d'équivalent de personne mariée n'existe pas. Un ou l'autre conjoint peut réclamer le crédit pour enfants à charge pour tous les enfants. Généralement, il est préférable que le crédit soit réclamé par la personne qui a le plus bas revenu, étant donné qu'elle devra déclarer les allocations familiales (à la condition qu'elle ait de l'impôt à payer).



LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
DU QUÉBEC

LA FÊTE DE L'ÉRABLE

Un vrai CASINO à Québec

du 10 au 18 avril
(de 14 h à 02 h)

AU SALON DU CASINO
D'EXPO QUÉBEC
2205, avenue du
Colisée, Québec

Mise de
1\$ à 100\$

- 24 tables de black jack
- Roulettes
- Baccara
- Roue de fortune

Dans le cadre de la Fête de l'Érable

- Une vraie cabane à sucre en ville
- Repas à prix modique
- Concours, jeux
- Exposition sur le thème de l'érable et ses sous-produits
- Roger Miron à la musique et à l'animation

Prix d'entrée :

Casino : 6\$

Exposition : entrée gratuite

Heures d'ouverture :

cabane à sucre : 11 h à 22 h

Animé par : Amusements Populaires P.L. Inc.
Promoteur : L'Institut québécois de l'érable
de Plessisville

Autorisé par la Régie des loteries du Québec et
le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de
l'Alimentation

Mikhaïl Gorbatchev ne croit pas au retour au pouvoir des anciens communistes russes

NEW YORK (Reuter, AFP) — Mikhaïl Gorbatchev estime que les anciens communistes n'ont aucune chance de revenir au pouvoir en Russie en cas d'élections anticipées.

«Les gens ne veulent pas revenir en arrière», a-t-il dit tout en soulignant que le président Boris Eltsine devrait organiser des élections anticipées pour isoler ses adversaires.

Le 25 avril, les électeurs russes

devront répondre à quatre questions sur leur soutien à Boris Eltsine, leur appui aux réformes et la nécessité de tenir des élections présidentielles et législatives anticipées.

Eltsine a reçu hier un accueil sans enthousiasme de la part de

quelque 1500 étudiants russes rassemblés dans la grande salle de l'institut d'aviation de Moscou, pour l'un des premiers meetings de la campagne du référendum.

Par ailleurs, la mise en scène est prête pour le procès des putschistes d'août 1991. Les douze anciens dirigeants soviétiques auteurs du coup d'État manqué d'août 1991, comparaissent à partir de mercredi devant le tribunal militaire de la Cour suprême de Russie, pour répondre d'un complot qui précipita la chute du communisme, de Gorbatchev et de l'URSS.

Enfin, le président Eltsine a annoncé hier qu'il était prêt à se rendre en visite officielle au Japon — dont il veut faire un partenaire de la Russie — avant la réunion des dirigeants des Sept pays les plus industrialisés (G7) en juillet, selon l'agence Interfax.

Réunis à Tokyo les 14 et 15 avril, les ministres des Finances et des Affaires étrangères des sept principaux pays industrialisés vont entre-temps chercher à mettre en place une nouvelle approche de l'aide à la Russie avec pour objectif la reconstruction de tout un système économique.

Le but essentiel de cette réunion, préparée par deux sessions de travail des directeurs du Trésor et des «sherpas» du G-7, n'est pas d'additionner les milliards de dollars, selon un haut responsable européen associé à la préparation de la réunion de Tokyo.

«Le problème de la Russie, c'est la désorganisation totale de son économie, explique ce responsable. Il n'y a plus de centre mais une juxtaposition de principautés. On n'est pas certain qu'il y ait encore une monnaie».



Les masques de Tomsk

Un villageois russe procédait hier à la démonstration et à la vente de masques à gaz dans la localité de Tomsk, en Sibérie occidentale, où l'explosion, mardi dernier, dans une usine de retraitement nucléaire a incité le président Boris Eltsine à décréter des contrôles stricts sur tout l'équipement nucléaire russe. L'explosion a entraîné la contamination de 120 km² de forêt sibérienne, a annoncé hier le ministère russe de l'Énergie nucléaire, haussant ainsi ses estimations initiales qui étaient de l'ordre de 90 km². Les autorités maintiennent que le niveau de pollution ne pose aucun risque pour la santé.

INFO-IMPÔTS

Ma mère habite chez moi. Ai-je droit à un crédit d'impôt?

AU FÉDÉRAL, vous pourriez avoir droit à un crédit d'impôt non remboursable maximal de 269 \$ pour autre personne à charge si votre parent est atteint d'une déficience physique ou mentale. De plus, vous pourriez obtenir un crédit d'impôt relativement à la partie inutilisée du montant pour personne handicapée de la personne à votre charge.

AU PROVINCIAL, vous pourriez avoir droit à un crédit d'impôt non remboursable maximal de 441 \$ pour autre personne à charge, et si votre parent est atteint d'une infirmité physique ou mentale ce crédit d'impôt peut atteindre 1 156 \$. De plus, un crédit d'impôt remboursable de 440 \$ est accordé depuis 1992 pour l'hébergement des parents. Vous pouvez avoir droit à ce crédit si votre parent est né avant 1923 ou avant 1933 s'il est atteint d'une déficience physique ou mentale grave et prolongée. Pour ce dernier crédit seulement, vous ne devez pas tenir compte du revenu de la personne à charge.



LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRALISTES
DU QUÉBEC

Nos principaux atouts :
qualité, sécurité et confort...
sans compromis!

NOKIA

Le savoir-faire finlandais

NRT

Excellent contre l'aquaplanage
Excellentes priorités de confort
et de conduite
Code de vitesse "T" 190 km/h
Disponible en séries 80, 70 et 65
Protection "hasards de route"

HT

Pneu haute performance
Excellente adhérence sur pavé sec et mouillé
Excellente douceur de roulement
Code de vitesse "H" 210 km/h
Disponible en séries 65 et 60
Protection "hasards de route"

SERVICE DE PNEUS

MICHAUD

533, 1^{re} Avenue, Québec

529-1791

Sans frais : 1-800-668-7638

HEURES COMPLÉMENTAIRES : samedi 8h à 12h, du 10 avril au 29 mai 1993

«Qu'est-ce qui fait de KLM
le meilleur choix
vers l'Europe?»
«L'heure juste.»

À compter du 8 juin, départs de Mirabel à 19 h 20



Bien sûr qu'il y a d'autres transporteurs aériens vers l'Europe. Mais KLM vient de se tailler une niche toute spéciale dans l'horaire des départs de Mirabel: dès le 8 juin, des départs à 19 h 20. Et dès le 20 juin, des départs 7 jours par semaine.

19 h 20: l'heure juste! Juste assez tard pour que vous puissiez compléter vos activités du jour avant de partir. Et juste assez tôt pour que vous puissiez atterrir à Amsterdam à la première heure le lendemain, avant n'importe quel vol de correspondance.

L'aéroport Schiphol d'Amsterdam est la plaque tournante de l'Europe. Il a été conçu pour intégrer, sous un même toit, le plus vaste réseau de correspondances vers plus de 70 destinations européennes.

À partir d'Amsterdam, vous aurez également le loisir de profiter des populaires forfaits KLM: Vol et Volant, vous offrant jusqu'à une semaine de location de voiture; KLM AIRAIL, toute l'Europe en paysage et à bon compte; et le nouveau Passeport Europe, des coupons de vol économiques pour déplacements supplémentaires à l'échelle du réseau KLM.

Communiquez avec nous ou avec votre agent de voyages, et demandez qu'on vous donne l'heure juste. Celle de KLM.

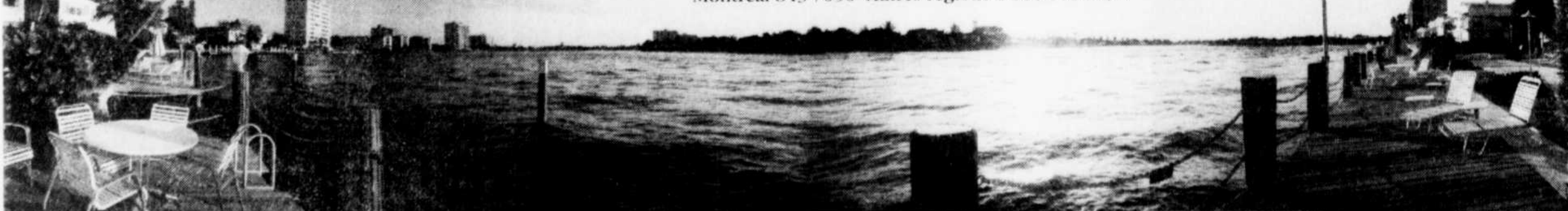
KLM est partenaire des programmes de voyageurs assidus de Delta, Northwest, United et USAir.
Les forfaits KLM exigent le respect de certaines conditions.

La ligne de confiance **KLM**

Si une image vaut mille mots, combien peut valoir cette vue... de votre condominium?

LE FORT-LAUDERDALE YACHT AND BEACH CLUB

Montréal 843-7050 Autres régions 1-800-668-7050



DEJA CONSTRUIT / LIVRAISON IMMÉDIATE

Studio 3½, 4½

Unités disponibles à partir
de 61 500 \$ US

Complexe de 36 résidences réparties sur 2 à 3 étages

Sur l'Intracoastal et à quelques pas de la nouvelle plage de Fort Lauderdale

- Site sécuritaire et tranquille
- Piscine chauffée
- Végétation soignée et mature
- Stationnement couvert
- Quais privés (max 70 pieds)

Offre de lancement

10% d'escompte

pour les 10 premiers acheteurs

36 31

En Bref

L'Afrique du Sud se transforme en poudrière

■ Atterrissage d'urgence pour Bush

HOUSTON (Reuter) — Un Boeing 747 de Kuwait Airways à bord duquel l'ancien président américain George Bush se rendait au Koweït a dû atterrir d'urgence hier à la suite d'une avarie de l'aile, ont annoncé des responsables de l'aviation. Aucune des 59 personnes à bord n'a été blessée. Le pilote a assuré qu'à aucun moment l'avion n'avait été en danger.

■ Expériences sur Discovery

HUNTSVILLE (É.-U.) (AFP) — L'équipage de la navette spatiale Discovery a entamé hier la seconde partie de sa mission consacrée à l'étude de l'atmosphère et à une série d'expériences biomédicales secondaires menées à l'intérieur de leur cabine. Une trentaine d'expériences sont également conduites, et étudient des éléments vivants aussi variés que des rongeurs, des bébés-crevettes, des larves et des champignons. L'équipage se préparait hier à récupérer aujourd'hui le satellite SPARTAN, qui devait achever ses 40 heures d'études des phénomènes solaires.

■ Diète de fleurs

LA HAVANE (Reuter) — L'agence de presse officielle cubaine a conseillé aux habitants de l'île de manger les feuilles, fleurs et graines des légumes dont on n'utilise en général que les racines en raison de leur contenu en vitamine, au moment où le pays souffre de graves pénuries alimentaires. Le manque de certaines vitamines menace un grand nombre de gens de cécité.

■ Clinton attaque

WASHINGTON (AFP) — Le président américain Bill Clinton a violemment attaqué hier la minorité républicaine du Sénat, qui bloque depuis trois semaines l'adoption de son programme de relance. Dans le plan figure un programme de 300 millions \$ destiné à assurer la gratuité des principales vaccinations à un million d'enfants de moins de deux ans. Les États-Unis sont « le seul pays industrialisé à ne pas vacciner tous ses enfants », a souligné le président américain.

■ Prisonniers au Vietnam

NEW YORK (Reuter) — D'après l'édition d'hier du New York Times, un rapport nord-vietnamien secret aurait fait état en 1972 d'un nombre de prisonniers américains largement supérieur au bilan officiel. Il fait état de 1205 prisonniers de guerre américains répartis dans 11 prisons nord-vietnamiennes, alors que le chiffre officiellement avancé par Hanoi n'était que de 368. Plus de 2000 Américains sont toujours portés disparus au Vietnam. Cette question demeure l'un des principaux obstacles à la normalisation des relations entre les deux pays.

■ Les cadeaux du prince

TOKYO (AP) — Le prince héritier Naruhito et Masako Owada, 29 ans, se sont formellement fiancés hier au cours d'une cérémonie rituelle qui a vu un représentant du futur empereur du Japon remettre en grande pompe du poisson, des rouleaux de soie et des bouteilles de saké à sa future épouse. Cette cérémonie est la première d'une série aboutissant au mariage. La prochaine sera l'annonce formelle, fin mai ou début juin, de la date des noces.

■ Sauf-conduits pour des Palestiniens

JÉRUSALEM (Reuter) — Les agriculteurs israéliens, touchés par l'interdiction faite aux travailleurs palestiniens des territoires occupés de venir en Israël, pourront en faire travailler 9000 à partir d'aujourd'hui. Environ 20 000 Palestiniens travaillaient comme ouvriers agricoles avant le bouclage, voilà deux semaines, des territoires occupés par le gouvernement israélien après la mort de 13 Juifs tués par des Arabes le mois dernier.

■ Azerbaïdjan: l'Iran se durcit

TÉHÉRAN (NYTNS) — Le président iranien Rafsanjani a indiqué hier que son gouvernement pourrait adopter « une attitude beaucoup plus ferme » si les affrontements se poursuivent entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, selon l'agence de presse iranienne. Il considère que les combats menacent la sécurité des Iraniens vivant en bordure de la frontière.

JOHANNESBURG (Reuter, AFP) — L'assassinat du dirigeant noir Chris Hani a provoqué un net regain de tension dans les villes noires transformées en poudrières en Afrique du Sud avec des manifestations un peu partout dans le pays, en dépit des appels au calme lancés par le président Frederik de Klerk et par Nelson Mandela.

Des extrémistes noirs ont ouvert le feu sur des journalistes hier dans la cité noire de Katlehong, à l'est de Johannesburg, au cours d'une manifestation organisée pour protester contre le meurtre du secrétaire général du Parti communiste, samedi.

Hier après-midi, deux Blancs étaient morts brûlés vifs dans la banlieue noire de Lwandle, près du Cap. Un troisième Blanc a été battu et eu une partie de la langue arrachée. Il a succombé à ses blessures à l'hôpital.

Les appels au calme lancés par le chef du Congrès national africain (ANC) et le président De Klerk n'ont, semble-t-il, pas rencontré grand écho. Les deux hommes estiment que la violence fait le jeu de ceux qui veulent faire échouer les négociations sur l'adoption d'une Constitution multiraciale.

Climat tendu

La police a annoncé que l'immigrant polonais Janusz Walus, soupçonné du meurtre de Chris Hani, serait traduit en justice de-

Parti national (au pouvoir) et du Parti communiste.

« Le climat est réellement très tendu », a déclaré par téléphone de Kathelong le photographe de Reuter, Juda Nqwenya, où une foule d'au moins 10 000 personnes s'est rassemblée. La police y a envoyé dépêché des renforts et dans les cités noires voisines, a précisé Frans Malherbe, porte-parole de la police.

Environ 8000 personnes se dirigeaient vers le domicile de Chris

Hani, à Dawn Park, dans la banlieue de Boksburg, à l'est de Johannesburg. La plupart d'entre elles étaient armées de lances et de haches.

La presse a souligné le danger représenté par l'assassinat du secrétaire général du Parti communiste.

« Les Sud-Africains doivent prendre clairement conscience que le moment qu'ils vivent actuellement est le plus dangereux depuis le 2 février 1990 », écrit le journal pro-gouvernemental Beeld, en référence à la date à laquelle le président de Klerk avait annoncé son intention d'en finir avec l'apartheid.

RÉSULTATS		Loto-Québec	
GAGNANTS	LOTS		
6/6	0	3 175 035,50 \$	
5/6+	6	158 751,70 \$	
5/6	379	2 010,50 \$	
4/6	19 528	74,80 \$	
3/6	337 954	10,00 \$	
Ventes totales:		21 621 358,00 \$	
Prochain gros lot (approx.):		6 500 000,00 \$	
Prochain tirage:		93-04-14	

Extra.		Banco	
NUMÉROS	LOTS		
619372	100 000 \$	5	8
19372	1 000 \$	19	20
9372	250 \$	30	38
372	50 \$	54	61
72	10 \$	62	68
2	2 \$	70	70

Tirage du 93-04-10

Prochain tirage: 93-04-12

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

L'AUTORITÉ en matière d'ENTREPOSAGE et de NETTOYAGE de FOURRURES

Il n'y a pas que les fourrures qui soient bien traitées chez Maranda...

NOS PRIX FONT PLAISIR AUX CLIENTS!

- Assurance 12 mois incluse
- Voûte réfrigérée
- Cueillette et livraison gratuites

2515, Dumas, Québec G1L 4P9
623-9955



MARANDA LUSTRE

L'OFFRE QUI A DU CRAN

DU JAMAIS VU CHEZ MAZDA!

SYSTÈME DE CLIMATISATION OU RABAIS POUVANT ATTEINDRE 2100 \$*

Rabais de 1500 \$ sur la **PROTÉGÉ 4 portes**, la voiture la plus spacieuse de sa catégorie; sur la **626 CRONOS**, notre berline familiale qui offre une tenue de route exceptionnelle; et sur les **CAMIONNETTES MAZDA**, les camionnettes importées les plus vendues au Canada. Et rabais pouvant atteindre 2100 \$ sur la **MPV**, la fourgonnette importée la plus vendue au Canada.

OU

TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU RABAIS DE 850 \$*

sur la **323**, le coupé avec hayon qui se conduit à merveille et qui consomme peu d'essence et sur la **MIATA** de renommée mondiale.

NE MANQUEZ PAS LA MEILLEURE OFFRE JAMAIS FAITE PAR MAZDA. UNE OFFRE QUI A VRAIMENT DU CRAN.



* Cette offre débute le 4 mars 1993 pour une durée limitée. Elle s'applique aux véhicules Mazda neufs en inventaire achetés et livrés chez les concessionnaires participants. L'offre consiste en un système de climatisation ou un rabais équivalent sur les MPV, les 626 Cronos, les Protégé et les camionnettes Mazda. Le rabais offert est de 1500 \$ sur les MPV avec système de climatisation jumelée. Le rabais offert sur les 626 Cronos, les Protégé et les camionnettes Mazda est de 1500 \$. L'offre d'une transmission automatique ou du rabais équivalent de 850 \$ s'applique aux 323 et aux Miata. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et est fonction de l'inventaire de chaque concessionnaire.

mazda

Je me sens bien

1988-1993
25
MAZDA
CANADA

Québec
Mazda Chatel
4601 boul. des Galeries
628-6336

Québec
Premier Mazda
656, rue Graham Bell
687-0753

Cap-Santé
Cap-Santé Mazda
5, rue Bois de L'Ail
285-0011

Plessisville
Maurice Côté
Automobiles Inc.
637, rue St-Louis
362-7324

St. Georges de Beauce
Automobiles Sittelle
15300, boul. Lacroix
228-4815

Rivière du Loup
Rivière du Loup Mazda
160, Fraser
862-3263

Matane
Garage Marcel Villeneuve Inc.
1780, rue du Phare Ouest
562-0245

Grande Rivière
Lloyd Sutton Auto
89, Grand Allée
385-2279

Québec
Rendez-Vous Mazda
1615, boul. Henri Bourassa
529-8551

Ste-Patrice de Beauvoir
Automobiles M. Blais
462, rue Principale
596-2322

Montmagny
Montmagny Mazda
201, blvd. Tache Ouest
248-0014

Baie St. Paul
Charlevoix Mazda
996, Mgr. de Laval
435-5353

Thetford Mines
Centre de l'Auto Amiante Inc.
410, boul. Smith Sud
338-4694

Pintendre
A. Lachance Automobiles Inc.
529, Route Kennedy
837-8897

Rimouski
Automobiles R.P. Inc.
455, boul. Ste-Anne
Pointe au Père
724-7888

Baie Comeau
Mazda Cote-Nord
291, boul. La Salle
296-0202



Au tour de la Louisiane de s'attaquer aux touristes

NOUVELLE-ORLÉANS, Louisiane (Reuter, AFP) — Un touriste écossais de 36 ans a été retrouvé assassiné au cours de la nuit de vendredi à samedi à la Nouvelle-Orléans, à une dizaine de rues du «Vieux Carré» français, indique la police.

L'homme, instituteur à Edimbourg, était arrivé quelques heures plus tôt dans la ville avec sa compagne et était allé se promener seul dans la soirée.

Il a été retrouvé le crâne fracassé, toujours en possession

de sa montre en or et de son portefeuille. D'après la police, il s'est vraisemblablement égaré dans l'ancien quartier français, principale attraction touristique de la ville.

Le Sud-Est des États-Unis connaît actuellement une recrudescence des agressions contre les touristes.

L'Égypte est désormais à haut risque

LE CAIRE (d'après AFP) — En tuant le Général Mohammed Abdel Latif el-Chimi, directeur adjoint de la police pour la Haute-Égypte, en plein jour et à quelques mètres de son quartier général, l'intégrisme musulman égyptien a bafoué l'État et fait apparaître désormais l'Égypte comme un pays à haut risque, estimaient hier des diplomates au Caire.

De sources policières à Assiout, on estime que cet attentat, hier, qui a coûté en outre la vie au chauffeur et au garde du corps du général, est une vengeance des intégristes pour la mort de onze des

leurs, tués par la police ces dernières semaines.

Mais plusieurs diplomates, occidentaux et arabes, remarquent que l'attentat survient trois jours après le retour au Caire du président Hosni Moubarak qui a passé

dix jours en Europe et aux États-Unis, où il a vanté la sûreté et la stabilité de son pays.

Ces diplomates y voient la volonté des intégristes de bafouer le chef de l'État en démentant dans le sang les propos rassurants qu'il a tenus. Jamais, en effet, depuis que la violence intégriste s'est déchaînée sur l'Égypte il y a treize mois, un responsable aussi important et aussi gradé n'avait été la cible de la Jamaa islamiya.

Le général Mohammed Abdel Latif el-Chimi était l'adjoint du chef de la sécurité de la province d'Assiout, responsable de la région sud où les intégristes, chassés peu à peu d'Assiout et de Daïrout, ont cherché à s'établir ces dernières semaines.

Mais l'offensive intégriste ne s'arrête pas là. Quelques heures plus tôt au Caire, un engin explosif dans un autobus des transports publics au dépôt, blessant deux employés qui effectuaient une ronde.

Un incident du même ordre est survenu samedi quand un engin explosif a été découvert sous un autocar loué par un groupe de touristes allemands, garé à vide près de la citadelle du Caire.

Les intégristes ont montré, hier, que lorsqu'ils attaquent la police, ils tuent. Mais concernant le tourisme, ils cherchent davantage à faire peur et à dissuader: en 13 mois de violences, 36 intégristes, 32 policiers et seulement trois touristes sont morts.

Un téléavertisseur à partir de 57¢ par jour et le service cellulaire à partir de 9,95\$ par mois. Tous les détails au 1 800 267-0123.

Je ne suis pas ici, mais je suis là.

Grâce à Bell Mobilité, ma famille, mes amis, mes clients et moi restons en contact en tout temps, peu importe où je me trouve. Même si je ne suis pas là, j'y suis quand même.

Parce que Bell Mobilité met à mon service une foule de moyens qui me donnent une formidable liberté de mouvement et me permettent de rayonner comme jamais. Tout en gardant, bien entendu, le contact avec «mon



monde». Pour moi, c'est bien simple, le cellulaire, le télécopieur mobile, le téléphone à bord des avions et le téléavertisseur

sont de véritables instruments de libération!

Ça vous fait sourire? Allez rencontrer un conseiller de chez Bell Mobilité, vous verrez. Vous y trouverez sous un même toit tous les moyens dont vous avez besoin pour être enfin libre. La liberté... tout est là.

Bell Mobilité
Enfin libre

VERRES DE CONTACT
CLINIQUE D'OPHTHALMOLOGIE RICHARD

1045, chemin Ste-Foy
QUÉBEC
Face Hôpital St-Sacrement

Gaëtan Richard, md
FRCS(C)

683-4450

Dès le 19 avril PARTICIPEZ AU CONCOURS



À GAGNER:
Plus de
5 000\$
en prix

Écoutez
La bande à Gillet
et devinez le cadeau du jour!

POUR PARTICIPER:
Remplissez le coupon de participation et déposez-le à l'une ou l'autre des 4 bijouteries Doucet ou postez-le à CJRP avant le 6 mai, 16 h 30.

Du 19 avril au 7 mai, du lundi au vendredi vers 8 h 20, un coupon sera tiré au hasard. La personne choisie gagnera automatiquement un certificat-cadeau de 50 \$ chez ROSA BORRA et aura 1 minute pour découvrir le cadeau du jour dans le «coffre aux trésors Doucet».

DEPOSEZ A L'UNE OU L'AUTRE DES 4 BIJOUTERIES DOUCET
OU
POSTEZ A:
CJRP
Concours "Le coffre aux trésors Doucet"
C.P. 4200, Sillery (Québec) G1T 2S2

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ CODE POSTAL: _____
TEL. BUR.: _____ RES.: _____

Règlements du concours disponibles à CJRP. Un coupon par enveloppe. Aucun fac-similé, aucune reproduction mécanique ne seront acceptés. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique. Les coupes non utilisés seront détruits.

LE SOLEIL CJRP 1060 doucet ROSA BORRA

LOUEZ-VOUS UN GARDE DU CORPS



JIMMY SLT 4 PORTES, 4 X 4 1993

399 \$* PAR MOIS

- Moteur V6 de 4,3 litres de 200 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports à contrôle électronique
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Climatiseur
- Intérieur de luxe en cuir
- Régulateur de vitesse électronique
- Radiocassette AM-FM stéréo avec égalisateur de fréquences

- Essuie-glace à balayage intermittent
- Verrouillage électrique des portes
- Lève-glaces électriques
- Roues d'aluminium
- Porte-bagages
- Glaces fortement teintées
- Garantie GM Total[™] 3 ans/60 000 km, sans franchise**

CAMION GMC Assistance⁺ ROUTIERE 24 HEURES

*Prix basé sur un bail de 48 mois, avec versement initial de 4 300\$ (ou échange équivalent), transport et préparation inclus. Dépôt remboursable de 475\$ et premier paiement requis. Taxes en sus. Frais de 5¢ par kilomètre après 96 000 km. Sujet à approbation de crédit. Tous les rabais GM taxables inclus. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers et applicable aux véhicules neufs 1993 en stock. **Selon la première éventualité. L'Assistance routière GMC est offerte sur les modèles GMC 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire. Le modèle en promotion peut présenter des caractéristiques différentes du modèle illustré. Les associations de concessionnaires Pontiac-Buick GMC du Québec.

CAMION GMC
VOS CONCESSIONNAIRES

PONTIAC
BUICK

PARTICIPANTS

Koresh menace encore le FBI

WACO, USA (AFP, AP) — Le chef des Davidiens, David Koresh, 33 ans, a fait parvenir samedi une deuxième lettre à la Sécurité fédérale en position depuis plus de six semaines à Waco (Texas), dans laquelle il menace ses agents d'être « dévorés par le feu » s'ils attaquent à sa vie, a indiqué lundi le FBI.

Tout comme une première missive transmise vendredi à la police, cette lettre, qui contient de nombreuses références bibliques, est signée « Yahweh Koresh », le « vrai nom de Dieu », selon David Koresh, a précisé l'agent Bob Ricks, porte-parole du FBI. Qualifiant de Koresh « d'agneau de Dieu », elle met en garde les forces de l'ordre contre toute violence qu'elles pourraient exercer contre lui, a-t-il ajouté.

« Comme la première, cette deuxième lettre est rédigée comme si elle avait été insufflée à Koresh par Dieu. Le chef de la secte nous menace du feu divin si nous osons le toucher », a encore déclaré l'agent Ricks.

La police croit savoir que 95 personnes, dont 17 enfants, sont encore retranchées dans la ferme-forteresse de la secte. Selon les autorités, deux femmes enceintes, dont la grossesse arrivera à terme en mai, se trouvent dans ce groupe. « Nous avons notre idée sur le père de ces deux futurs bébés », a déclaré le porte-parole du FBI en ajoutant que Koresh est le seul autorisé à avoir des relations sexuelles avec les femmes disciples de la secte.

La secte arrive à la fin de ses célébrations de la Pâque juive, qui doit se terminer demain au coucher du soleil. Les avocats de Koresh avaient affirmé que les membres de la secte se rendraient après ces célébrations. Mais le bras-droit du chef des Davidiens, Steve Schneider, a démenti une telle intention.

La véritable psychose du tireur fou à Washington

WASHINGTON (AFP) — La psychose se développe dans un quartier de Washington: depuis le 23 février, un tireur fou y a pris pour cible neuf passants faisant déjà deux morts et quatre blessés.

Le dernier meurtre, qui a suscité un regain de mobilisation policière, a eu lieu dans la nuit de vendredi à samedi. Un homme d'une vingtaine d'années a été tué d'une balle en pleine tête par un inconnu circulant en voiture. Un autre homme avait essuyé un coup de feu et un troisième avait été poursuivi par un automobiliste armé dans des rues avoisinantes quelques minutes plus tôt.

À chaque fois, l'opération suit un scénario identique: le tireur circule lentement dans Columbia Heights et Mount Pleasant, une dizaine de rues situées dans le nord-ouest de la ville. Il repère des passants isolés, sans distinction d'âge, de sexe ou de race, les vise avec un fusil à pompe depuis sa portière, et tire un coup de feu avant de disparaître dans la nuit.

Jusqu'à présent, tous les incidents avaient eu lieu entre 20H00 et 22H30. Samedi, le meurtrier a attendu la fin des patrouilles supplémentaires mises en place par la police pour frapper à minuit et demi.

Le premier meurtre a eu lieu le 23 mars, un mois après le début des incidents. La victime, une jeune femme de 28 ans, tuée alors qu'elle promenait son chien, était la quatrième cible du tireur fou. La peur des habitants du quartier est alors brutalement montée d'un cran et ils se sont tournés vers la police, à qui ils ont reproché son inaction des premières semaines.

Depuis, les enquêteurs emploient les grands moyens, autant pour tenter d'interpeller l'inconnu meurtrier que pour rassurer les résidents. Un portrait-robot du suspect a été établi: il s'agit d'un homme noir âgé d'environ 30 ans circulant à bord d'une petite voiture bleue ou verte.

Le FBI s'est lancé sur ses traces aux côtés de la police locale, qui multiplie les patrouilles et le porte-à-porte pour recueillir des indices. « On doit montrer une autre forme de réponse que 'Oui, on enquête' », déclare l'inspecteur Claude Beheler. « Il faut faire une démonstration de force ».

Washington, une des villes les plus violentes des États-Unis, détient depuis 1989 le record du nombre de meurtres par habitants. Mais la plupart des morts sont liées à la drogue et surviennent dans les ghettos noirs les plus démunis de la ville.

La série actuelle a lieu dans un quartier habituellement moins touché par la violence, majoritairement hispanique mais habité également par des Noirs et des jeunes Blancs. Plus inhabituel encore pour la police, il ne semble pas lié à un problème de drogue et être plutôt le fait d'un déséquilibre.

Élections anticipées en Espagne

MADRID (d'après Reuter) — Le président du gouvernement espagnol, Felipe Gonzalez, a réagi à la crise que traverse son Parti socialiste (PSOE) en annonçant hier des élections anticipées pour le 6 juin, décision dont il escompte un mandat clair pour une politique de réformes économiques.



Le président Felipe Gonzalez.

aux Canaries.

Les candidats devront être inscrits le 3 mai, une campagne

officielle de deux semaines débutant le 21 mai.

Le gouvernement socialiste pouvait rester en place jusqu'en octobre. Mais le PSOE perdant chaque jour de son avance sur le Parti populaire (PP, centriste), Felipe Gonzalez a choisi de prendre les devants afin que son programme économique puisse être appliqué par un gouvernement disposant d'un nouveau mandat.

Felipe Gonzalez a confirmé qu'il serait candidat, par choix unanime du PSOE. Fernando Moran, ex-ministre socialiste des Affaires étrangères, a estimé que cette décision correspondait aux intérêts de l'Espagne.

INFO-IMPÔTS

Lors de la préparation de ma déclaration de revenus fédérale 1991, j'ai demandé le remboursement de la TPS payée sur les dépenses relatives à mon emploi. Dois-je inclure ce montant dans mes déclarations de revenus 1992?

Oui tant au fédéral qu'au Québec, la partie du remboursement qui représente 7/107 de l'allocation du coût en capital (A.C.C.) de l'automobile réclamée réduit le montant sur lequel l'A.C.C. est calculé pour l'année 1992, alors que le reste doit être ajouté au revenu de 1992.

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
DU QUÉBEC

DU 15 AU 24 AVRIL 1993

SPÉCIAUX DÉBUT DE SAISON
WINNEBAGO WARRIOR



Des prix difficiles à croire
Voyez la gamme complète des véhicules récréatifs: tentes, roulettes, motoneiges, roulettes, boîtes, campeurs, roulettes à soleil.

Rabais importants
des fabricants
Les meilleurs prix
de la saison

La qualité **WINNEBAGO**
à prix abordable!

22 pi aussi peu que **37 500 \$**
25 pi chambre fermée **42 500 \$**

NE MANQUEZ PAS ÇA • VENTE • SERVICE • PIÈCES • RÉPARATION • LOCATION
NEUVILLE CARAVANE INC. Autoroute 40, sortie 281 Nord à 15 minutes de Québec
(418) 876-3360 ou 1-800-463-8867

Garde-robe de

10 000 \$

à gagner!

C'est tout simple!

Jusqu'au 1er mai, quand on magasine à Place Laurier, on reçoit des coupons de participation. Il suffit de les remplir, de les faire valider par un marchand et de les déposer dans le baril et les pyramides spécialement identifiés à Place Laurier.

C'est génial!

Il y a un grand prix de 10 000 \$ en chèques-cadeaux mode de Place Laurier. Le tirage est le dimanche 2 mai à 15 h.

Règlements officiels disponibles au kiosque d'information au 2^e étage de Place Laurier et à l'endos des coupons de participation. Le gagnant devra se soumettre à une question d'habileté mathématique.

Ouvert le
dimanche

PLACE LAURIER
PLACE AUX IDÉES
ILLIMITÉES

LA BAIE, SPORTS EXPERTS, SEARS, TOYS "R" US, WISE, ZELLERS ET PLUS DE 350 BOUTIQUES ET RESTAURANTS DONT LA HALTE-BOUFFE.

CLUB Multi-points

CODES DU 13 AVRIL

1 7 7 0 5 5 0 3
1 2 9 7 5 8 0 1
6 7 6 9 9 3 1 1
1 2 2 8 5 0 2 4

Sans frais:
1-800-563-8688

plus de
3 500 POINTS
offerts cette semaine dans

LE SOLEIL

ÉDITORIAL

Apprendre le prix du risque

Les drames vécus l'an dernier par les citoyens de l'île d'Enfer, dans la région de Québec, ne semblent pas avoir inspiré de leçon aux autorités ni appris la prudence aux contribuables qui vivent dans le voisinage de ruisseaux susceptibles de mouvements d'humeur, au printemps.

La pluie des derniers jours crée des conditions propices aux inondations : avec la fonte des neiges, il faut s'attendre à voir le joli cours d'eau près duquel on a construit sa maison, se gonfler et même sortir de son lit. Le phénomène se produit de plus en plus fréquemment, semble-t-il. Il existe des causes bien naturelles à cela.

Une première explication d'ordre géographique veut que si l'on s'installe au bord d'une rivière ou dans le secteur désigné comme sa « plaine d'inondation » ou son « lit majeur », on s'expose au danger. Il suffirait de s'informer auprès de sa municipalité pour le savoir.

Mais combien de futurs propriétaires prennent la peine de s'enquérir auprès des plus anciens voisins ou à leur hôtel de ville, des risques qu'ils pourraient encourir en s'installant à proximité d'un ruisseau insignifiant ?

Le dossier compilé par le journaliste Robert Fleury et publié dans LE SOLEIL d'aujourd'hui révèle que, malgré un effort de sensibilisation tenté par le Service d'aménagement du territoire de la CUQ auprès du public, en 1990, à peine 10 % des citoyens contactés avaient alors demandé plus de détails sur les dangers qui pourraient menacer leur propriété.

Or depuis quelques années, de nouvelles conditions multiplient les dangers d'inondations dans certaines zones sensibles. Et ces conditions relèvent des plus élémentaires règles qui régissent l'équilibre écologique, nous apprend le témoignage des experts cités dans le dossier du SOLEIL.

Sans vouloir alarmer inutilement la population, les urbanistes de la CUQ admettent que l'urbanisation, dans certains secteurs identifiables du bassin hydrographique de la région, impose, avec les aménagements qu'elle entraîne, de nouvelles pressions sur un environnement déjà fragilisé.

Les municipalités, affamées d'investissements et de revenus de taxes, cèdent trop facilement aux développeurs qui souhaitent construire de nouveaux quartiers sur leur territoire. D'une vision trop limitée de la région où l'on vit peuvent résulter des catastrophes que l'on aurait autrement pu éviter. Mais proposer une vue d'ensemble, n'était-ce pas à l'origine, le but ultime des plans d'aménagement du territoire ?

Actuellement, les quelques règles encore respectées laissent parfois plus de place à la spéculation qu'à la prudence. Pourtant lorsque surviennent les désastres, c'est à l'ensemble des contribuables que l'on impose de payer les compensations réclamées par les victimes.

Les gouvernements supérieurs, auxquels on finit toujours par réclamer de l'aide, ne pourraient-ils pas édicter, dans l'intérêt commun, certaines normes minimales en ce domaine ? Et surtout exiger des administrations locales qu'elles les fassent connaître à quiconque projette de s'installer dans un secteur à risques ?

Il faudrait aussi aux autorités municipales, des moyens efficaces pour convaincre les développeurs imprudents de respecter certains territoires. Là où les compagnies d'assurances refusent d'assumer des risques, pourquoi les contribuables devraient-ils payer les résultats de l'imprudence de celui qui ne s'informe pas. Le premier devoir du citoyen reste encore de s'informer.

MARTINE R.-CORRIVAUT

Bloc-notes

Une seule liste

Pour en finir avec les recensements périodiques qui font partie du processus électoral québécois, l'Assemblée nationale demandait l'an dernier au directeur général des élections, M. Pierre-F. Côté, d'étudier la possibilité d'informatiser les listes électorales provinciales, municipales et scolaires.

M. Côté vient de conclure que la chose est tout à fait possible. Le Québec pourrait aisément se doter d'une seule liste électorale permanente, contenant les informations requises sur les électeurs (nom, prénom, adresse, date de naissance).

C'en serait fini de la méthode de recensement par le porte-à-porte. Une liste informatisée ne permettrait que de légères économies mais serait plus fiable et éliminerait les recours aux recenseurs, une espèce en voie de disparition ! Les municipalités et les commissions scolaires se verraient interdire de commercialiser la liste fournie par l'État.

S'il reçoit l'imprimatur du Parlement, le directeur général procéderait à un dernier recensement pour constituer la base de sa liste informatisée puis en effectuerait la mise à jour périodique au moyen d'informations transmises par la Régie de l'assurance-maladie. La régie possède en effet le fichier de population le plus complet au Québec avec une banque de près de 7 millions de noms. C'est grâce à elle qu'on enregistre les nouveaux électeurs et qu'on retrancherait ceux qui décèdent ou quittent le Québec.

Si la méthode utilisée respecte ses normes de confidentialité, la Commission d'accès à l'information n'aurait pas d'objection à la création de cette liste.

A première vue, la seule difficulté pourrait être l'information sur l'appartenance religieuse que requièrent les commissions scolaires pour constituer leur liste d'électeurs ! Il faut être catholique pour élire les commissaires d'une commission scolaire catholique. La règle est similaire chez les protestantes. Si ces listes étaient accessibles à la consultation populaire, une telle information, traditionnellement identifiée comme du domaine de la vie privée, ne pourrait y figurer !

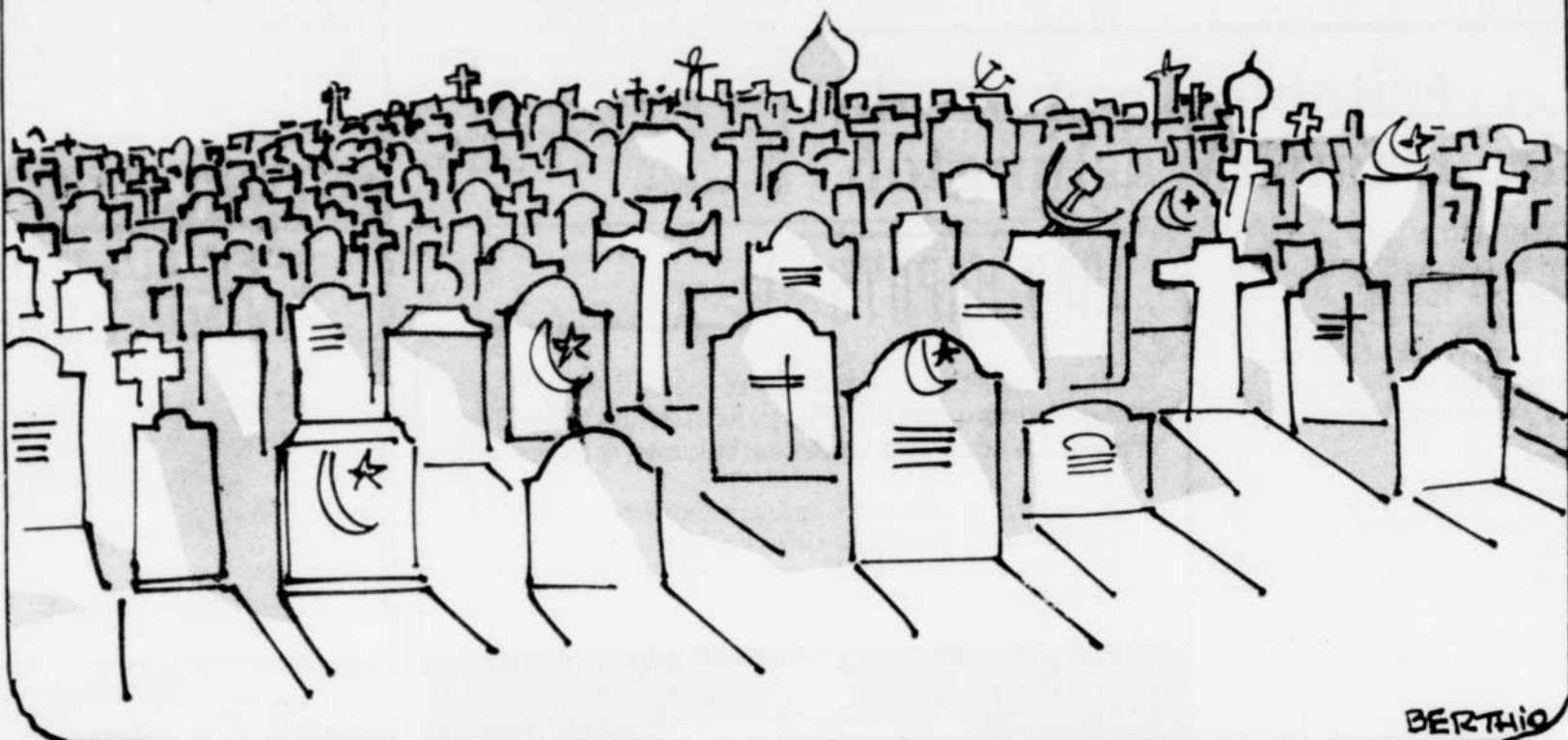
La division anachronique du système public d'enseignement sur des bases religieuses, un héritage du passé où l'Église se confondait avec l'État, pourrait ainsi freiner la modernisation de la confection des listes électorales...

MARIE CAQUETTE

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:
PIERRE DES MARAIS IIPrésident et Éditeur:
ROBERT NORMANDÉditeur adjoint et rédacteur en chef
J.-JACQUES SAMSONDirecteur de l'information
ANDRÉ FORGUESVice-président exécutif:
DENIS CLICHEDirecteur de l'édition:
MICHEL AUDET

LA GRANDE SERBIE



BERTHIO

Le Parti libéral et le Québec

Terrible perspective pour le Parti libéral du Canada que celle évoquée par le Gallup réalisé à la fin du mois dernier :

■ avec Jean Chrétien, le parti renonce au Québec ;

■ et ce n'est plus un, mais deux candidats dont le Parti conservateur dispose pour rester au pouvoir.

Que ce soit Kim Campbell ou Jean Charest qui succèdent à Brian Mulroney, les candidats conservateurs recueilleraient 52 % des voix au Québec, assez pour créer, comme en 1984 et 1988, une vague irrésistible. La nouvelle est d'autant plus inquiétante pour les candidats de Jean Chrétien qu'ils feront face à un Bloc québécois jouissant du quart des intentions de vote.

Avec moins de 20 % des voix dans la province, plus aucun siège libéral n'est assuré sinon ceux de Town of Mount-Royal ou de Westmount. Même Jean Chrétien dans Saint-Maurice pourrait bien subir le sort de Robert Bourassa en 1985. À la différence près que, condamnés à l'opposition pour un troisième mandat consécutif, aucun des députés élus ne sera sans doute disposé à donner son siège au chef !

C'est le troisième sondage à confirmer, depuis le départ de Brian Mulroney, que les Canadiens sont prêts à s'en remettre à n'importe quelle figure nouvelle — Campbell ou Charest — pour éviter de redonner le pouvoir au Parti libéral. Pire encore, l'écart se creuse et il y a gros à parier qu'après une campagne électorale de deux mois, la position précaire des candidats de Jean Chrétien va devenir intenable.

Pourquoi le Canada anglais ferait-il confiance au 'petit gars de Shawinigan' s'il n'est même plus capable de livrer le Québec ? Pire encore, avec 17 ou 19 % des intentions de vote, le Parti libéral fait figure de tiers parti et est en voie d'être carrément rejeté.

Michel
VASTEL

Les cadres du PLC ont vainement tenté, depuis plusieurs mois, de contrer l'effet de ressac créé par la seule présence de Jean Chrétien à la tête du parti en le comparant à un Lester Pearson des temps modernes. Ils escomptaient que la présence des Kimon Valaskakis, Michel Dupuis et autres Paul Martin allait réconcilier les Québécois avec le PLC. Il aurait fallu pour cela éviter de neutraliser les soi-disant bonnes recrues par des acquis douteux comme ceux que représentent les Camil Samson ou Elijah Harper.

Mais il y a plus : Lester Pearson avait des Guy Favreau et Maurice Lamontagne à ses côtés. Et il a recruté Jean Marchand. Quant à André Laurendeau, à qui les libéraux confiaient la direction de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme en 1963, aurait-il accepté le même poste d'un Jean Chrétien ? Poser la question, c'est y répondre.

Contrairement à ce qui s'est passé en 1984, alors que les libéraux ont commis l'erreur de préférer John Turner à Jean Chrétien et provoqué une hécatombe de 47 comtés rouges au Québec, les conservateurs peuvent sortir de leur congrès du 13 juin avec ce qu'on appelle déjà au Canada anglais le *dream team*, le ticket gagnant. « Campbell-Charest » ou « Charest-Campbell » qu'importe, tous les sondages donnent la victoire aux conservateurs avant même que les bureaux de scrutin ne ferment en Colombie-Britannique.

Il faudrait que les Jim Edwards, Patrick Boyer ou Garth Turner l'emportent pour que Jean Chrétien espère devenir premier ministre. Mais outre que les délégués conservateurs ne risquent guère de lui faire un tel cadeau, le résultat serait encore plus désastreux pour le Canada puisque le Parti libéral prendrait alors le pouvoir sans le Québec.

Les données régionales de Gallup révèlent en effet qu'avec la victoire de l'un ou l'autre des trois candidats de second plan, les Québécois ne retourneraient pas au Parti libéral, ou si peu, mais se réfugierait plutôt dans le Bloc qui retrouve alors ses 40 % d'intentions de vote.

Ce n'est donc pas contre les partis fédéraux que les Québécois en ont et qu'ils flirtent depuis deux ans avec l'idée d'envoyer un contingent de députés souverainistes à Ottawa. Ils sont prêts à voter pour un parti fédéral dirigé par une femme de Colombie-Britannique qui, comme Charest, appuyait la reconnaissance du caractère distinct de la société québécoise certes, mais a aussi parrainé, au même titre que Brian Mulroney ou Robert Bourassa, l'Accord de Charlottetown.

Même avec un chef conservateur à la John Diefenbaker en face de lui, le Parti libéral du Canada ne réussit pas à faire tomber la fièvre souverainiste des Québécois. Il faudra bien un jour se demander ouvertement si ce n'est pas tout simplement parce que ce parti est dirigé par un certain Jean Chrétien.

Car tous ceux qui sont contre le libre-échange, contre les restrictions budgétaires, contre les coupures dans les programmes sociaux — cela fait tout de même une bonne moitié de l'électorat — ne savent plus où donner du bulletin de vote pour se débarrasser des conservateurs. Pour eux, le problème du Canada, ce n'est pas le Québec. C'est Jean Chrétien...

Votre Opinion

Cas d'intégrisme

(Réponse à la lettre de madame Linda Picard, parue dans LE SOLEIL du 5 avril)

En lisant votre réponse à ma lettre parue le 21 mars, je m'aperçois que vous avez dû la lire en diagonale.

Je n'ai jamais écrit que Michel Guimond était un mauvais candidat, sinon je ne continuerais pas de travailler au niveau de l'exécutif du Bloc québécois à sa demande ; et vous savez très bien que, lorsque j'ai parlé de gérontocratie, je visais Camil Samson.

Vous faites partie de cette portion du PQ qu'un de ses députés a traité d'intégriste la semaine dernière. Ne soyez pas ridicule ; selon vos critères, même Lucien Bouchard n'aurait eu aucune chance à l'investiture. Oubliez-vous que René Lévesque lui-même a été un transfuge du Parti libéral ? Demandait-on leur carte du RIN à tous ceux qui voulaient alors s'inscrire au Parti québécois ?

Vous n'avez pas encore compris qu'il y a une énorme différence entre arriver au pouvoir avec un peu plus de 40 % des

votes et gagner un référendum. René Lévesque, Robert Bourassa et André Boucher pourraient vous le confirmer. À ce que je sache, Jacques Parizeau n'a pas craché sur les NON non péquistes au dernier référendum. Or, que veulent les souverainistes ? Prendre le pouvoir ou gagner le référendum sur la souveraineté ?

En ce moment, nous sommes en pleine campagne de recrutement pour le PQ ; traitez-vous d'opportunistes tous ceux qui se joignent au parti actuellement ? J'espère que non. C'est à cause de gens comme vous que beaucoup de nationalistes hésitent à s'y inscrire.

Vous faites, de plus, des procès d'intention aux candidats choisis qui ne seront pas membres du PQ. Pourquoi croyez-vous qu'ils ne défendront nos droits qu'avec « tiédeur » ? Y aurait-il des bons et des mauvais souverainistes ? Quand on commence à employer des termes tels que « faux croyants », on n'est pas loin de l'intégrisme religieux tant décrié, avec raison, au plan international.

Jean-Paul Agnard
Sainte-Anne-de-Beaupré

Pauvres chasseurs

À travers ces quelques lignes, je voudrais remercier M. André-A. Bellemare du SOLEIL pour avoir démontré à quel point lui et les autres chasseurs sportifs sont à court d'arguments valables, lorsque vient le temps de justifier leur carnage. Je fais référence, en particulier, à la réponse que M. Bellemare a faite à M. Duquette dans sa lettre du 14 mars dernier. J'ai souvent lu ou entendu cette réplique non fondée que M. Bellemare a employée et je le cite : « Puissiez-vous montrer autant de respect pour les humains que vous dites en avoir pour les animaux ».

Je crois que, lorsque l'on est incapable de respecter les animaux, il doit être difficile de respecter les humains. S'amuser à tuer des animaux, c'est plutôt pervers. Ici on parle d'une excitation à pouvoir contrôler, exercer un pouvoir de vie ou de mort sur des êtres vivants.

Posons-nous la question : « Est-ce que les chasseurs ne seraient pas de grands névrosés, incapables d'interagir avec leur environnement ? » Pour moi, ce sont des êtres confinés dans la fixité.

Gérald Lalonde
Sillery

Savoir pardonner

(Lettre aux orphelins de Duplessis)

Avez-vous jamais pensé à pardonner ? C'est difficile, c'est très difficile parfois de pardonner, mais combien vous en seriez récompensés par la paix intérieure que vous ressentiriez !

Notre Seigneur a souffert plus que vous et il a pardonné.

Avez-vous jamais pensé aussi que chacun de vous a sans doute quelque chose à se faire pardonner ? Ne serait-ce que le salissage que vous éclaboussez sur des communautés entières de religieuses, qui se sont dépensées corps et âme au service de ces pauvres personnes, enfants ou malades.

J'ai vu de mes yeux le dévouement, nuit et jour, de ces bonnes Soeurs de la Charité dans une institution pour personnes handicapées et orphelines. Il y avait des orphelines, mais combien d'autres abandonnées par des parents indignes de l'être !

S'il y a eu des membres de ces communautés dépassées par les circonstances et mentalités du temps, pardonnez.

Thérèse Gendron
Rivière-du-Loup



Hâtez-vous, cette offre se termine
le 30 avril 1993.

Ce très sympathique taux de financement s'applique sur tous les camions
et nouveaux modèles Classic, Sentra, Altima, Maxima, NX, 240SX et Axxess 1992 ou 1993.
Voyez votre très sympathique concessionnaire Nissan pour tous les détails.

Votre ^{très}sympathique
concessionnaire



Les gens avisés lisent toujours le petit caractère et bouclent leur ceinture de sécurité. *Sujet à l'approbation du crédit par NFCL.

DES PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS

C'EST LE MOIS

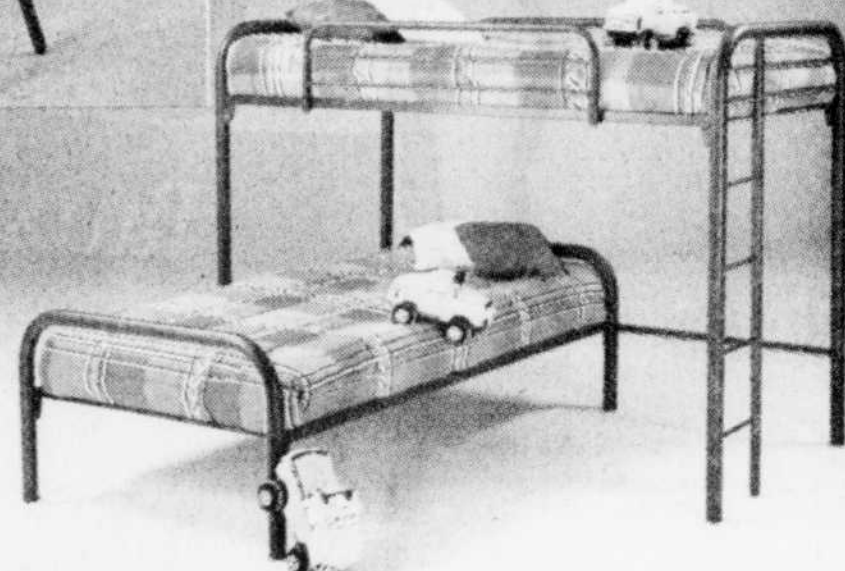
DES

Famille

GAGNEZ**des bons d'achats
de 1000 \$, 100 \$ ou 50 \$Écoutez **CRC** à 8 heures 10
tous les matins
du lundi au vendrediSUR TOUT
aucun comptant
aucun paiement
aucun intérêtCOMMENCEZ
À PAYER LE

12 OCTOBRE

93*



AMISCO

Lit tubulaire
de 2''
transformable
en lit
superposé ou
côte à côte
39''. Couleurs
disponibles :
blanc, bleu,
rouge ou noirLit superposé 39''
en tubulaire de 2''
Également non
illustré : lit
superposé 39'' et
54'' même design
Couleurs
disponibles : blanc,
bleu, rouge ou noirPRIX
SPÉCIAL
TANGUAYGRAND CHOIX DE
MOBILIERS DE
CHAMBRE
JUVÉNILES :• AMISCO
• BARONET
• JEAN & FRÈRES• MORIGEAU
• PALLISER
• SOUTH SHOREMobilier de
chambre juvénile
fini laqué.

LES INDUSTRIES DE LA RIVE SUD LTÉE



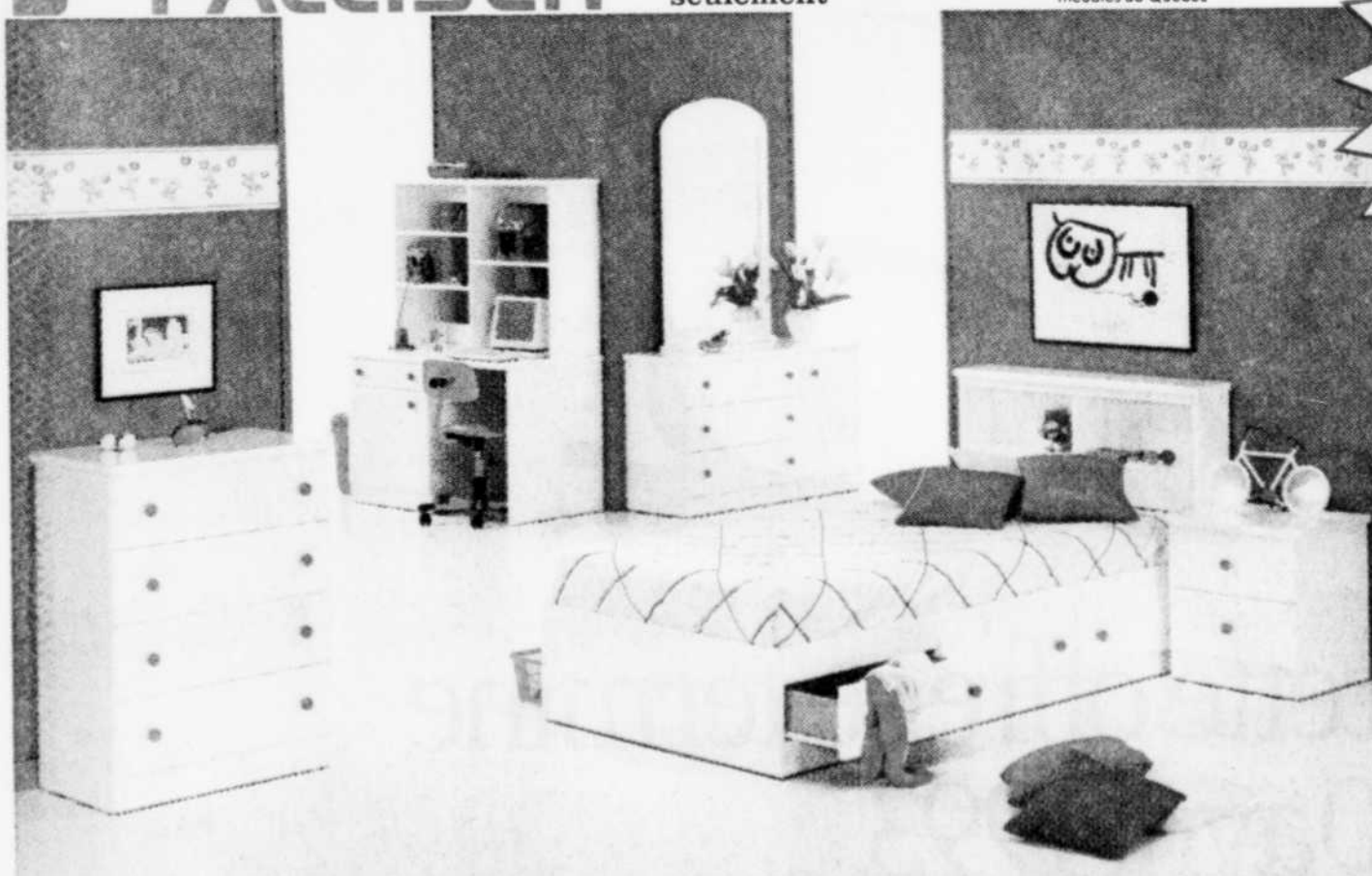
meubles du Québec



PALLISER

Mobilier de chambre
de type juvénile en
mélamine, blanc
seulement

meubles du Québec

OUVERT LE DIMANCHE
12 h à 17 h

SAUF POINTE-AU-PÈRE

** Règlements disponibles en
magasin. Les personnes
designées seront rejointes et
devront répondre correctement à
une question d'aptitude en
mathématiques avant d'être
déclarées gagnantes.A MEUBLEMENTS
TANGUAYCartes de crédit acceptées.
* Sous réserve de
l'approbation du service de
crédit. Ne payez que les taxes
de vente. Certains frais
administratifs peuvent être
crédités au moment d'un
paiement comptant.

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE!

LÉVIS:
5720, boul. Étienne-Dallaire
(angle Kennedy)
833-4511BEAUPORT:
535, boul. Ste-Anne
667-6282LES SAULES:
Carrefour Les Saules
5150, boul. l'Ornière
871-4411TROIS-RIVIÈRES:
2200, boul. des Récollets
(819) 373-1111POINTE-AU-PÈRE:
822, boul. Ste-Anne (route 132)
COMTE DE RIMOUSKI
725-4411LIVRAISON ET SERVICE:
QUÉBEC: 847-4411
TROIS-RIVIÈRES: (819) 373-1111
RIMOUSKI: 725-4411